



# Kokra

## VELETRGOVSKO PODJETJE KRANJ TEKSTIL — GALANTERIJA — PLASTIKA

### 5-odstotni novoletni popust od 12. do 31. decembra v vseh poslovalnicah

**KRANJ:** Blagovnica, Gorenjc, Tekstil, Ura,  
Lipa, DEKOR-pohištvo  
**BLED:** Bled, Grad  
**JESENICE:** Vesna, Kokra  
**SKOFJA LOKA:** Metka  
**GORENJA VAS:** Manufaktura  
**ZIRI:** Slon, Zirovka, Novost

in še  
**razprodaja**  
v Kranju

**GORENJC:** razno tekstilno blago — popust  
do 50 %  
**BLAGOVNICA:** dekliški plašči po 125,00 N-din,  
moški suknjiči po 150,00 N-din  
**TEKSTIL:** pletenine in volnene odeje — po-  
pust do 40 %

Pri nakupu za vsaj 3.000 S-din lahko sodelu-  
jete pri

### nagradnem žrebanju

#### KUPCI!

Hranite blagajniške listke, ko kupujete v  
BLAGOVNICI Kranj

### Osem bogatih dobitkov

	S-din
krzneni plašč	140.000
moška zapesna ura	35.000
smučič s palicami	30.000
ženska garnitura perila	29.000
dve svileni prešili odeji	22.000
moška garnitura - klubuk, šal, rokavice	21.000
vol. otroška garnitura in pajac	16.000
moška garnitura — perilo	10.000

Dobitke bo javno izžrebal

### dedek Mraz v Blagovnici

30. decembra ob 18. uri zvečer  
Izd žrebanja bo objavljen v prvi številki  
Glasa po novem letu

### Dedek Mraz obiskuje vsako popoldne BLAGOVNICO,

Titov trg 3 od 26 do 30. decembra.  
Obdaroval bo otrok. naših kupcev, ki bodo  
ob njegovem obisku v trgovini

### Dedek Mraz v Prešernovem gledališču

za otroke naših kupcev otroška igra

### HURA SONCU IN DEŽJU in

### OBNDARITEV OTROK

dne 29. decembra ob 5. uri popoldne  
BREZPLACNE vstopnice  
za gledališče dobite ob nakupu daril v Bla-  
govnici

### Izkoristite popust

Za lično pripravo daril in obdaritev poskrbi  
Blagovnica

LETO XVII. — Številka 94

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Je-  
senice, Kranj, Radovljica, Skofja Lo-  
ka in Trzin. — Izdaja: Casopisno pod-  
jetje »Gorenjski tisk« — Glavni in  
odgovorni urednik SLAVKO BEZNIK

# GLASILO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

KRANJ, sredi, 14. 12. 1966

Cena 40 par. ali 40 starih dinarjev  
List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.  
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.  
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.  
Od 1. januarja 1964 kot poltednik,  
in sicer ob sredo in soboto

Predvolilne priprave v naših občinah

## Radovljica: utrimo nove poti

Skupščine preobremenjene s konkretnimi  
zadevami — Sta dva zbora potrebna? —  
Manj svetov in več članov — Preštevilne  
skupščine ne delajo najbolje — Le strokov-  
na uprava bo kos vsem nalogam

V petek, 9. decembra popoldne, je imel občinski zbor radov-  
ljiške skupščine pomembno sejo. Udeležili so se je tudi mno-  
gi družbenopolitični delavci iz občine. Razpravljali so o delu  
skupščine v preteklem mandatnem obdobju, zlasti o vsem,  
kar je zaviralo njeno delo. Razprava je dala koristne pobude,  
kako ravnati vnaprej in predstavlja dostojen uvod v pred-  
volilno aktivnost.

Ze ferefat tovariša Staneta  
Kajdiža, predsednika občin-

skega odbora SZDL, je po-  
gumno in povsem neformalno  
načel vse bistvene probleme  
skupščinskega življenja v pre-  
teklosti. Ugotovil je, da je  
skupščina v preteklosti sicer  
dobro delala in da je skup-  
ščinski sistem zaživel. Vendar

pa so njeno delo spremljale  
mnoge pomanjkljivosti.

Predvsem so bile skupščine  
tudi v zadnjem mandatnem  
obdobju še zelo močno obre-  
menjene z upravnimi in kon-  
kretnimi zadevami. To je  
odvrčalo odbornike od vo-  
denja temeljne politike v  
občini. Poprečno so odborni-  
ki na vsaki seji obravnavali  
po 17 točk. Zato pri najboljši  
volji niso mogli soditi pri  
dejanskem uravnavanju za-  
dev. Počasi so spoznavali, da  
niso odločujoči in najbolj  
potrebni ter so zato začeli od-  
padati. Po mnenju tovariša  
Kajdiža so prav tu osnovni  
vzroki za pasivnost skupščin  
in odsotnost odbornikov.

(Nadalj. na 16. str.)

## Praznovanje dneva JLA

Letos, 22. decembra, Jugo-  
slovenska ljudska armada  
praznuje 25. obletnico ustanov-  
itve. Zato je pred kratkim  
komisija za proslave pri Ob-  
činskem odboru SZDL v  
Kranju naredila obširen pro-  
gram praznovanja. Pretekli  
petek so si dijaki kranjskih  
šol že ogledali razstavo ob  
25. obletnici vstaje jugoslo-  
vanskih narodov, ki jo je  
pripravil garnizon JLA v  
Kranju. Od 10. do 17. de-  
cembra pa si bo 850 vojakov  
kranjskega garnizona ogleda-  
lo pet večjih tovarn v Kranju  
(Planiko, Tekstilindus, IBI,  
Iskro in Savo). Podobno kot  
pretekla leta bodo tudi letos  
učenci osnovnih šol obiskali  
vojake in jim čestitali, na  
sam praznik pa bo pet sku-  
pin iz kranjskih kolektivov  
obiskalo graničarje na Jezer-

skem. Na predvečer dneva  
JLA pa bo v dvorani občin-  
ske skupščine svečanost, na  
kateri bo sodeloval tudi Pre-  
šernov pevski zbor

A. Z.

## DS Iskre v Železnikih zahteva strokovno oce- no o direktorju

Na svoji zadnji seji, ki je  
bila v soboto, 10. decembra,  
je DS podjetja ISKRA v Že-  
leznikih razpravljala o sposob-  
nosti direktorja. Sklenili so  
zahtevati od generalnega di-  
rektorja podjetja posebno  
strokovno komisijo, ki naj  
pregleda odnose v tovarni.

Več o odnosih berite na 2.  
strani.

**Pri nakupu  
ne pozabite  
na kavo**

**Žvita**  
KLANJ

Trgovsko podjetje *Elita* Kranj prodaja na  
NOVOLETNEM SEJMU  
v Kranju

z 10-odstotnim popustom — pletenine RAŠICA

po znižanih cenah — otroško, žensko in moško konfekcijo, volnene odeje in posteljino, metrsko blago,  
moške srajce, razno tekstilno blago  
V času novoletnega sejma nas obiščite tudi v bivšem lokalni komunalne banke poleg Prešernovega  
gledališča, kjer bomo prodajali:  
vsa otroška oblačila in perilo, žensko in moško konfekcijo, volno za pletenje in posteljino.



## Obiščite

novoletni sejem v Kranju od 17. do 26. decembra  
v prostorih Delavskega doma F. Vodopivca ► Razstava in prodaja stanovanjske opreme

Po zadnji seji skupščine občine Kranj

### Želje in možnosti

Dve varianti za zmanjšanje primanjkljaja v socialnem zavarovanju — 600 milijonov starih dinarjev premalo

Na 31. skupni seji obeh zborov je pretekli četrtki skupščina občine Kranj razpravljala med drugim tudi o primanjkljaju v skladu za zdravstveno zavarovanje. Konec oktobra je bilo v tem skladu 521 milijonov starih dinarjev primanjkljaja. Vse pa kaže, da se bo primanjkljaj do konca leta povečal najmanj na 600 milijonov starih dinarjev. Izguba pa bi bila še 114 milijonov starih dinarjev večja, če bi gorenjske občine uporabile del dohodkov iz dodatnega prispevka za socialno zavarovanje, kot denar za gradnjo ljubljanskih bolnišnic, kakor je bilo najprej dogovorjeno. Zaradi nastalega položaja so se gorenjske občine temu denarju odpovedale, bodisi brez obveze vračanja, ali pa tako, da zavod za socialno zavarovanje prihodnje leto ta denar vrne. Za drugo možnost se je med drugimi odločila tudi kranjska skupščina.

Položaj v skladu zdravstvenega zavarovanja ni rožnat. Zato tudi odločitev skupščine ni bila lahka. Odborniki so morali izbrati eno izmed predlaganih variant. Po prvi in drugi bi primanjkljaj najprej omilili z 250 milijoni starih dinarjev, kolikor znaša 5 odstotna tekoča rezerva. Ostalo pa bi še 350 milijonov starih dinarjev nepokritega primanjkljaja. Po prvi varianti bi ta znesek pokrili tako, da bi prekinili pogodbo o oročenih sredstvih z Gorenjsko kreditno banko v Kranju. V banki ima namreč zavod še iz prejšnjih let 238 milijonov starih dinarjev, vezanih pretežno na pet do osem let. 112 milijonov starih dinarjev pa bi zavodu morale vrniti različne delovne organizacije, ki so si v preteklosti ta denar najele pri zavodu kot kredit. Ker pa gre v tem primeru pretežno za zdravstvene ustanove, ki bi težko zmogle v tem položaju vrniti celoten znesek, sta svet za zdravstvo in svet za delo predlagala skupščini, naj te variante ne sprejme, oziroma naj se opredeli za drugo varianto. Po tej varianti naj bi sklad računal le s 40 milijoni starih dinarjev iz naslova oročenih sred-

stev pri banki (ta denar bo po pogodbi že prihodnje leto na razpolago), za 35 milijonov starih dinarjev bi v decembru zmanjšali delež lekarnam in zdravstvenim zavodom na Gorenjskem, ostalek — 275 milijonov starih dinarjev primanjkljaja pa bi prenesli v prihodnje leto ali pa še letos najeli srednjeročni kredit.

Skupščina je izglasovala drugi predlog. Formalno je tako zadeva zaključena.

Toda, to so le želje, da bi poravnali primanjkljaj. Kakšne so pa realne možnosti? Predvsem na skupščini nihče ni razmišljal o tem, kakšen bo položaj v zavodu prihodnje leto. Realno lahko računamo, da prihodnje leto sklad za zdravstveno zavarovanje ne bo razpolagal z dosti več denarja kot letos. Če bo prispevek za zdravstveno zavarovanje znižan od 7 na 6 odstotkov, bo denarja celo pol milijarde starih dinarjev manj kot bo letošnja realizacija. Kako naj torej prihodnje leto s tem denarjem zavod krije redne stroške poslovanja zdravstvenih zavodov, hkrati pa pokrije letošnji primanjkljaj ter izplača skladu za gradnjo ljubljanskih bolnišnic letos neizplačani denar?

Tudi možnosti o najetju 275 milijonov starih dinarjev srednjeročnega kredita ni nihče resno preveril. Sicer bi se prepričal, da tega denarja ni možno dobiti niti sedaj niti v bližnji prihodnosti.

Spriču vsega tega se človeku nujno vsilji občutek, da skupščina dejansko ni sklepala o rešitvi problema, marveč ga je samo preložila na poznejši čas. To pa je slaba usluga zdravstvenemu zavarovanju, ker lahko sklad in predvsem zavarovance pripelje v še večje težave. Zato se sam po sebi vsiljuje zaključek, da bi bil že skrajni čas, da prenehamo le obljubljeni in želje končno vendarle spravimo v realne okvire. Vsi vemo, da so obljube lahko le orodje cenene demagogije, če pa element trezne politike.

- sik

Aktivnost SZDL Dovje-Mojstrana

### »Tudi Dovje so vas,

ki ima svoje probleme, težave in uspehe . . .«

je dejal na konferenci krajevnega odbora SZDL za vas Dovje Mojstrana tovariš Janez Kosmač. Ker je bila konferenca krajevnega odbora v Mojstrani, je Janez Kosmač z Dovjega predlagal, da naj bo tribuna članov socialistične zveze v decembru tudi na Dovjem. Predlog je bil sprejet, zato se bodo na Dovjem še enkrat posebno sestali in se pogovorili o svojih težavah in delu.

Na konferenci so občani kritično govorili o ljudeh iz tamkajšnjih vasi, ki se niso udeležili akcije pri poplavi. Vaščani vasi Dovje — Mojstrana so sklenili, da bodo takoj začeli zbirati denar, s katerim nameravajo kupiti prepotrebno opremo za gasilce. Takrat še niso vedeli, da je svoj delež k temu prispevala tudi Zavarovalnica Jesenice, o čemer smo v Glasu že pisali.

Na konferenci so bili tudi evidentirani prvi možni kan-

didati za odbornike. Za Dovje pa je Kosmač zopet predlagal, da se bodo o možnih kandidatih za odbornike po-

govorili vaščani na posebnem sestanku članov SZDL.

Slišali smo tudi priznanja za aktivno in plodno delo gasilskega in planinskega društva. J. Vidic

### Občinska konferenca ZMS Škofja Loka Mlačno in nekonkretno

Če polagamo obračun nekega dela, ga na osnovi poprejšnjih sklepov. Takega obračuna na nedeljski občinski konferenci ZMS Škofja Loka ni bilo. Ob takšni priložnosti lahko pričakujemo tudi napotila in smernice za bodoče delo. Če je do teh sploh prišlo, moramo zapisati, da ne iz vrst prisotnih mladincev-delegatov, marveč v večji meri od gostov.

Mlačno in nekonkretno. Takšna ocena dela konferenice je sicer ostra, vendar sem prepričan, da je najpravičnejša. Ta nekonkretnost se je vlekla iz samega referata, ki se je vse preveč zadrževal na posploševanju ugotovitev v vsedravnem obsegu ter se je, kar se loške mladine tiče, ustavila edino pri vprašanju deprofesionalizacije občinskega komiteja, ven-

dar tudi ob tem ni bilo izraženo jasno stališče referenta, predsednika komiteja Lojzeta Draksterja.

Ob vprašanju deprofesionalizacije se je ustavil edino poročevalec nadzornega odbora, ko je dejal, da se za to zavzemajo družbeno-politične organizacije v občini. Nihče od ostalih diskutantov, ki jih je bilo zelo malo, se o predlogu ni izjasnil. P. C.

Delavci Iskre iz Železnikov so spregovorili

### Obljube!

## Bo vse ostalo zopet pri obljubah?

Zakaj ne prati »umazano perilo«, če je res umazano? — Direktor: »Položaj ni lahek, a ni brezupen.« — Vse težave so vedno prikazovali le kotčasne — Dosti fraz o odgovornosti, ki je ni

V petek, 9. decembra, so se ob 12. uri ustavili stroji v tovarni Iskra v Železnikih. Delavci so se zbrali v dvorani na sindikalnem sestanku, na katerem naj bi se seznanili s položajem v podjetju.

Položaj je težak. To niso le besede in sami to dobro čutijo na svoji koži. Zaradi tega ne bomo ponavljali vsega, kar so o možnostih za naprej, na sestanku navajali vodilni uslužbenci v tovarni. Dejstva ostanejo dejstva. Sedanjost je boleča. To razumljivo najbolj zanima prizadete.

Povprečni letošnji osebni dohodek znaša 58.000 starih dinarjev. Planiran je bil na 67.000. V oktobru je bil povprečni os. dohodek 51.500. Prejemali bodo 80-odstotne plače. Več delavcev bo na »časnem plačnem dopustu in bodo prejeli tako le okoli 70-od-

stotne plače. Bo ta »dopust-res časen«?

To so trenutna dejstva. Brez dvoma je izredno pomembno tudi to, kako namerava kolektiv prebroditi težave. Razumljivo, da ne gre iskati vse krivde le pri vodilnih ali morda samo pri direktorju. Zaskrbljujoče je, da so samo zaradi izmeta izgubili v 11 mesecih letošnjega leta menda 71 milijonov dinarjev, (podatki ing. Hočvarja in ing. Vidica se ne ujemajo!) Če pa so plani iz predvidevanja (in ta so na žalost v večini) še tako dobri in pravilni, se s tem niti najmanj ne more zmanjšati

vprašanje odgovornosti vodilnih uslužbencev.

Odgovarjati morajo in nositi posledice za sedanje stanje. Ni prav, da ga nosijo delavci, ki bodo ostali doma, ker vodilni niso sposobni pripraviti dela.

Po besedah predsednika Ambrožiča je DS sklenil, da ko naj bi ljudje ostali doma: od 13. 12. do 25. 12. — 100 delavcev, od 25. 12. do 1. 1. — 168 delavcev, od 1. 1. do 15. 1. — 195 delavcev, od 15. 1. do 10. 2. — 177 delavcev in od 10. 2. do 1. 4. — 11 delavcev. Sorazmerno s tem bi do znižani tudi številni sleseni v režiji.

Po mesecu marcu naj bi se položaj normaliziral. Tudi se lahko verjame, ali pa ne. Direktor Franc Sitrč razložil, da planirajo, da v

## Problemi stanovanjske gradnje v Kranju Prihodnje leto več stanovanj

Obeta se živahnejša stanovanjska gradnja — Spomladi 1968. bo vseljivih 72 stanovanj ob Partizanski cesti

Splošno gradbeno podjetje Projekt je začelo graditi ob Partizanski cesti v Kranju tri nove stanovanjske bloke, v katerih bo skupno 72 stanovanj. Bloki bodo zrasli na prostoru ob kopališču, tam kjer so bili poprej poslovni prostori kranjskega gradbenega podjetja. V njih bo največ trisobnih stanovanj (28), nato dvosobnih (19), enosobnih (10), in 7 štirisobnih ter 8 garsonjer.

Skupna vrednost zgrajenih stanovanj presega po predračunu 623 milijonov starih dinarjev, kar pomeni, da bo kvadratni meter stanovanjske površine predvidoma stal 155.000 starih dinarjev. Cena garsonjere bo približno 4.400.000, enosobnega stanovanja 6 milijonov, dvosobnega 7.800.000, trisobnega 9.600.000 in štirisobnega 11 milijonov 200.000 starih dinarjev.

Za gradnjo je na zadnji seji kreditni odbor Gorenjske kreditne banke že odobril 400.000.000 starih dinarjev kredita. Predvidoma bodo stanovanja vseljiva spomladi 1968. leta.

Po krajšem premoru v stanovanjski gradnji je začeta gradnja spet eden širših posegov na tem področju v

Kranju. Ker stanovanja še niso prodana, se tako odpirajo možnosti, da kupci, predvsem delovne organizacije preko oročanja sredstev v okviru namenskega varčevanja za stanovanjsko gradnjo zagotove ustrezne kredite in s tem stanovanja za svoje delavce.

V tem letu je Gorenjska kreditna banka za stanovanjsko gradnjo na Gorenjskem odobrila že 1 milijardo 59 milijonov starih dinarjev kreditov, in sicer 436 milijonov v Kranju za dograditev 75 stanovanj, 370 milijonov na Jesenicah za izgradnjo 40 novih stanovanj ter 250 milijonov starih dinarjev v Radovljici za izgradnjo 48 novih stanovanj.

Kljub temu je stanovanjska gradnja nekoliko zastala. Za zastoj je več vzrokov. Predvsem so bili bivši stanovanjski skladi močno izčrpani. Nov sistem financiranja stanovanjske gradnje pa je pripomogel, vsaj v prvi fazi, da so se denarji za ta namen močno razdrobili in pogosto tudi nenamensko porabili predvsem za individualne gradnje, za popravilo stanovanjskih hiš vodilnih delavcev ter celo za gradnjo gospodarskih poslopij.

Do takih pojavov je prihajalo tudi zato, ker podjetje za stanovanjsko gradnjo niti banka in niti občine niso uspeli dovolj spodbuditi skupnih akcij za načrtno gradnjo in združevanje denarja.

Zato je sedanja akcija Gorenjske kreditne banke dober začetek v tej smeri, ki bi ga moralo predvsem gospodarstvo polno podpreti.

## Terjatve do kupcev naraščajo

Devetmesečni periodični obračuni gospodarskih organizacij v jeseniški občini kažejo, da so motnje, tako v plačevanju blaga s strani kupcev kot v plačilu obveznosti do dobaviteljev, nenehno prisotne.

Terjatve od kupcev so se povečale od 92.593.478 N din v septembru 1965 na 124 milijonov 703.203 v septembru

1966. Terjatve so se povečale za 34,6 odstotkov.

Naraščanje terjatev je poslabšalo plačevanje obveznosti dobaviteljem. Le-te so se povečale za 55,3 odstotka. To poslabšanje je razvidno tudi iz odnosa med dobavitelji in kupci, saj odpade letos na 100 din terjatev 67 din obveznosti dobaviteljem, lani pa le 58 din.

J. V.



Ob 70-letnici ustanovitve trgovskega podjetja Merkur so v soboto hkrati z dvajsetletnico poslovanja v socialističnem sektorju lastništva proslavili ta pomembni jubilej. Članom kolektiva, ki se v podjetju že nad deset let, so podelili praktična darila in nagrade. Na sliki: Član kolektiva, ki so v podjetju neprekinjeno že nad dvajset let — (od leve proti desni: Ivo Šter, Jaka Kolenc, Anton Humer, Peter Grlic, Darinka Cimperman, Hinko Ule, Stane Jeler, Jože Rehberger, Karel Steblaj in Marca Omersa) — Foto F. Perdan

do v letu 1967 izvozili v ZDA blago v vrednosti milijon dolarjev, v Italijo za 150.000 dolarjev, Romunijo 90.000 dolarjev in Turčijo 20.000 dolarjev. Izvoz predstavlja v tovarni 80 odstotkov vrednosti vse proizvodnje in bi bilo tako res vse rešeno. Vendar: to so le predvidevanja; računski morda tudi brez krém-

ja. Pogodbe niso sklenjene. Nič ni podpisanega. Ni črnega na belem. Je mogoče na to vezati življenjske pogoje 592 ljudi?

Po obrazložitvah je glavni vzrok težav v tem ker je praktično edini (!) kupec preoptimistično ocenil ameriško tržišče. Je kriv kupec? Za ljudi v kolektivu so prav

gotovo bolj krivi odgovorni ljudje v tovarni.

Delavci Iskre iz Železnikov so spregovorili.

»Takšnih tolažil, kot jih poslušamo danes, smo slišali dovolj že vse leto. Vse težave so vedno prikazane le kotčasne. Danes so prognoze zopet dobre. Bomo vedno solidarni do našega vod-

stva? Predlagam, naj direktor v mesecu in pol uredi vse stvari. Če tega ni pripravljen zagotoviti, naj da mesto drugemu. Če ni sam kriv, zakaj ni prek svojih organov upravljanja iskal podpore?»

Direktor je pojasnil ukrepe, ki so bili narejeni za naprej. ... »Zagotavljam, da je intenzivnost iskanja kupcev v PSO (opomba — prodajno servisna organizacija združenega podjetja) mnogo večja kot doslej... Mislim, da smo naredili vse, da se položaj v čimkrajšem času popravi... Vodilni v tovarni smo enotni... Stanje ni posledica reforme, marveč posledica slabe ocenitve kupca...»

Diskutant se je z odgovorom le delno zadovoljil. Zahteval je, da naj bo odgovornost direktorja v naprej drugačna, določnejša. S tem se je strinjal tudi direktor, vendar je poudaril, da naj se ta odgovornost točno določi za vsakega vodilnega člana.

Se in še so padale najrazličnejše pripombe. Delavci zamerijo vodstvu, ker so »edina tovarna, ki nimajo svojih končnih izdelkov.

Pravijo, da če bi jih imeli, bi lahko v sedanji krizi vdeležali elektromotorje v te iz-

delke in tako ne bi prišlo do odpuščanja. O tem je govoril že tudi UO, vendar praktično glede tega ni bilo narejenega še ničesar.

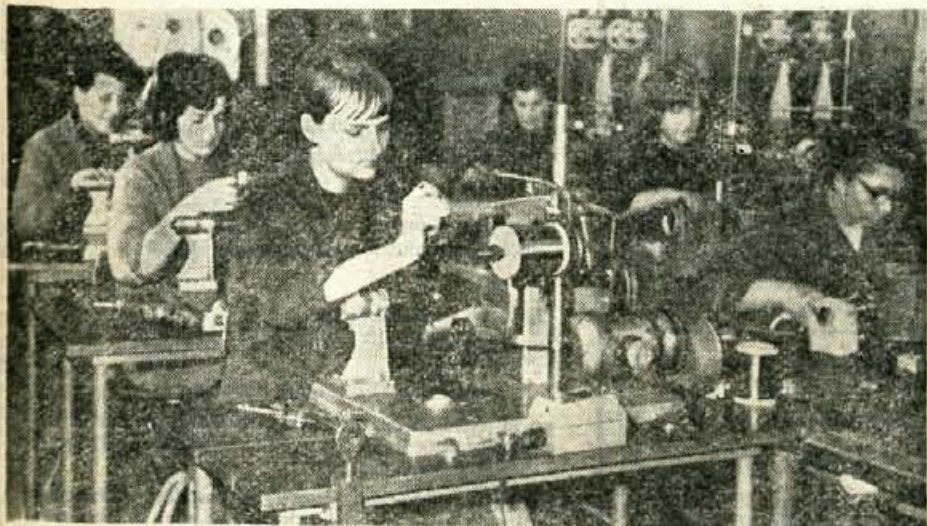
Veliko je bilo govora tudi o sposobnosti oziroma nespособnosti vodilnega kadra, o plačevanju voženj in dnevnice, o izvrševanju sklepov samoupravnih organov.

Ko so delavci zapuščali sestanek, je bilo med gručami slišati še marsikatero pikro, ki bi sodila na sestanek. Odhajal sem z občutkom, da so ljudje spregovorili, ker so prizadeti, vendar še niso povedali vsega. Ne vem, zakaj, toda morda položaja še ne čutijo dovolj?

Težak položaj je vsadil v ljudi nezaupanje. Ne zaupajo niti svojemu DS, saj so ob koncu zahtevali, naj dajo za prihodnjo sejo DS vse gradivo na oglasno desko, da bodo vedeli, kaj bodo obravnavali, če bodo govorili res o vseh predlogih, kot je bilo obljubljeno.

Zadnje besede, ki sem jih slišal pred odhodom iz Železnikov so bile: »Dali so nam same obljube. Najboljše perspektive! Videli boste, da bo vse ostalo zapet pri obljubah!«

P. Colnar



Delavke na prvem tekočem traku pol ure pred sindikalnim sestankom. Za trakom so sedele mirno in zamišljeno. Morda so pričakovale, da bodo na sestanku zvedele, kdo je odgovoren, da bodo prejemale le okoli 40 tisoč starih dinarjev mesečno? — Foto: F. Perdan

## Za javno razpravo

## Temeljna izobraževalna skupnost mora zagotoviti razvoj resničnih samoupravnih principov v vzgojno - izobraževalnih zavodih

V okviru razprav o financiranju vzgoje ter izobraževanja in s tem v zvezi o organizaciji izobraževalnih skupnosti, objavljamo prispevek predstavnikov gorenjskih srednjih šol in domov učencev. To je eden izmed pogledov na probleme, zato bi želeli, da tudi vsi drugi, ki se za ta vprašanja zanimajo, povedo svoje mnenje. Uredništvo se omejuje z edino pripombo, »da se bomo vedno šli samouprave le v okviru naših možnosti. To bi morali imeti vsi, ki o zadevi razpravljajo, stalno pred očmi.

V soboto, 3. decembra, so se zbrali v Kranju predstavniki gorenjskih srednjih šol in domov učencev, da bi razpravljali ter dali svoje pripombe na dosedanje priprave pri organizaciji temeljne izobraževalne skupnosti za Gorenjsko. Razprava okrog predvidene strukture organov izobraževalne skupnosti je jasno izzvenela, da imajo vzgojno-izobraževalni zavodi nezupanje do takšnih organov, ki bi še dalje omogočali odločilen vpliv raznih upravnih organov ter tistih, ki so s problematiko vzgoje ter izobraževanja le posredno povezani. Takšna struktura organov izobraževalne skupnosti bi še nadalje pomenila odločno oviro pri razvoju samoupravnih principov v vzgojno-izobraževalnih zavodih, kar je v odločnem nasprotju z osnovnimi stališči predvidenega zakona o financiranju vzgoje ter izobraževanja.

Razumljivo je, da bodoči zakon o financiranju vzgoje ter izobraževanju v SR Sloveniji ne pomeni samo ureditve neurejenega financiranja vzgoje ter izobraževanja, temveč predvideva kot pomemben sistemski zakon tudi nove odnose v samem vzgojno-izobraževalnem procesu, ko naj bi se principi samouprave lahko v polni meri odrazili tudi v vzgoji

in izobraževanju, ko bi ne bili ti odnosi v osnovi določeni že izven samega vzgojno-izobraževalnega procesa. Takšen sistem je bil namreč doslej.

Udeleženci posvetovanja so odločno odklonili sugestijo predsednikov gorenjskih občin, naj bi ustanovna skupščina temelje izobraževalne skupnosti za Gorenjsko imela dve tretjini predstavnikov družbene skupnosti in eno tretjino predstavnikov vzgojno-izobraževalnih zavodov. Tudi pozneje nekoliko spremenjeno razmerje 60:40 so odklonili. To pa zato, ker bi takšno razmerje v pomembnem organu skupnosti pomenilo samo nadaljevanje sedanjice tradicije upravnih odborov skladov za šolstvo ter svetov za vzgojo in izobraževanje pri posameznih občinah, ko so bili neposredni predstavniki vzgojno-izobraževalnih zavodov komaj udeleženi v teh organih. Prav tu pa so se sprejemale za vzgojo in izobraževanje pomembne odločitve, delovni kolektivi »pa so se pozneje lahko šli samoupravo v okviru tistega, kar jim je določil nekdo tretji.

Z novim zakonom pa prehaja na vzgojno-izobraževalne zavode tudi precej več odgovornosti za sam vzgojno-izobraževalni proces, zato zahtevajo predstavniki vzgojno-izobraževalnih zavodov v

organih izobraževalnih skupnosti takšno udeležbo, ki jim bo na eni strani omogočala primeren vpliv na vzgojno-izobraževalni proces, na drugi strani pa razvoj resnične samouprave v njihovih zavodih.

Prav zato, ker bo izobraževalna skupnost morala odigrati svojo pomembno družbeno vlogo, so udeleženci posvetovanja zahtevali, naj bodo v strukturi organov temeljne izobraževalne skupnosti zastopani predstavniki vzgojno-izobraževalnih zavodov v razmerju 2:1 in ne po predloženem konceptu, ki bi pomenil samo nadaljevanje sedanjega stanja.

Drugo vprašanje, okrog katerega se je vrtela razprava, pa je, kakšna naj bi bila struktura udeležbe samih vzgojno-izobraževalnih zavodov. Udeleženci razprave so se enotno izjasnili, da bi morali postaviti strukturo glede na tipe vzgojno-izobraževalnih zavodov in ne glede na število učencev v posameznih vrstah zavodov. Takšni tipi zavodov naj bi bili: otroško-varstvene ustanove, domovi učencev, osnovne šole, posebne osnovne šole, gimnazije ter ekonomski center. Ti tipi šol naj bi bili v organih skupnosti enakovredno zastopani, ker bi bilo samo ob takšni strukturi moč ceniti problematiko na podlagi prepričljivih dejstev, utemeljenih stališč in ne na podlagi številčne večine nekoga. Udeleženci posvetovanja so prav tako imeli pomisleke na predlog, naj bi bil izvršni odbor izobraževalne skupnosti sestavljen iz desetih članov, pa dva iz vsake občine. Menijo, da bi bilo veliko bolj pametno, da bi izvršni odbor sestavljali predstavniki posameznih tipov šol, ne pa nekkih določenih predstavnikov občin. Predlagani sestav bi pomenil bolj skupnost občin, kot pa skupnost ljudi, ki so odgovorni za vzgojo in izobraževanje.

Na posvetovanju so prav tako zahtevali, naj iniciativni odbor doseže, da bodo občinske skupščine imenovala takšne ljudi v skupnost, ki bodo pripravljene delati, ne pa da bi bili člani zato, ker so pač imenovani. Z. Pivk

Svet osnovne šole v Pred-dvoru razpisuje

razprodajo

starega pohištva

in opreme dne 18. 12. 1966 ob 10. uri za družbeni sektor, od 11. dalje za privatnike.

## 22 gledaliških predstav

V radovljiški občini so začeli z veliko kulturno akcijo, z gostovanji poklicnih gledališč na tamkajšnjem območju. Pred dnevi so objavili razpis gledališkega abonmaja za 8 predstav v Radovljici in na Bledu, ter za 6 v Kropi. Gostovali bodo ljubljanska drama, mestno gledališče ljubljansko in gledališče Tone Cufar Jesenice. Za gledališke predstave se ljudje precej zanimajo, saj se je že v prvih dneh vpisalo razmeroma veliko število ljudi za redni abonma.

Denar za celotni gledališki program bodo prispevali ekupščina občine Radovljica, sklad za pospeševanje kulturnih dejavnosti, delovne organizacije in posamezniki. Na ta način bodo zbrali nad šest milijonov dinarjev, da bodo omogočili nemoten potek gledaliških predstav. Nekatera podjetja so že določila svoj prispevek za pridelitve. Med njimi se je najboljše odrezala tovarna Plamen Kropa, Uko Kropa in

### Posebna skrb klubu

Na minulem rednem letnem občnem zboru KUD Velesovo so obširno obravnavali program dela za prihodnje leto. Sklenili so, da bodo zlasti pozivili dramatsko skupino, posebno skrb pa bodo posvetili klubskemu delu, knjižničarstvu in drugemu.

Kulturno umetniško društvo v Velesovem je vse od ustanovitve dalje zelo aktivno, za kar ima nemalo zaslug dosedanjih predsednik Anton Jerič iz Praprotnice Pollice. Ovir za boljše delo v društvu pa je oddaljenost članov, ki stanujejo v raznih okoliških krajih, dvorano pa imajo v Adergasu. R. C.

drugi. Zveza kulturnih organizacij, sindikat in SZDL so določili število abonmajskih vstopnic, ki jih bodo dobile posamezne delovne organizacije. Ekonomska cena abonmajske vstopnice za osem predstav znaša 6 tisoč starih dinarjev. Po tej ceni jih bodo odkupile delovne organizacije, datirana abonmajska vstopnica za osem predstav pa znaša 2500 starih dinarjev.

Gledališko sezono so v teh krajih že pričeli z uprizoritvijo ameriške komedije Kdo se boji Virginije Woolf in z mladinsko igro Pepelka. Naslednji predstavi bosta 19. decembra v Radovljici in 20. decembra na Bledu z uprizoritvijo irske komedije Vražji fant z zahodne strani v izvedbi drame SNG iz Ljubljane. Obenem pa so začele delati tudi amaterske kulturne skupine. J. B.

### Koncert v Kranju in na Jesenicah

V počastitev dneva mladosti, 24. maja 1965, se je jeseniškemu občinstvu prvič predstavil mladinski zbor jeseniških srednjih šol. Od takrat do danes je imel zbor že 14 samostojnih koncertov in 6 manjših nastopov.

V torek, 13. decembra, je priredil zbor v gledališču Tone Cufar na Jesenicah koncert, na katerem je nastopil tudi mladinski zbor gimnazije iz Kranja. Zbora sta izvedla pod vodstvom svojih dirigentov Matevža Fabijana in Janka Pribošiča vsak polovico programa. Prihodnji torek, 20. decembra, pa se bodo mladi pevci v dvorani JLA v Kranju predstavili kranjski publikli.

### Vabimo vas, da se naročite na najcenejše in kvalitetne izdaje Prešernove družbe

	broš.	vez.
5 knjig redne letne zbirke (in 1 doplačilna)	20 N-din	35 N-din
3 praktični priročniki po 10 zvezkov — 9 romanov	5 N-din	7,5 N-din
Ljudske knjige	40 N-din	60 N-din
12 številc revije Obzornik	40 N-din	48 N-din
10 številc liste Knjižna polca	8 N-din	—

#### Skupaj

40 publikacij letno  
3700 strani zanimivega in poučnega branja

za

120 N-din za broširane in  
168 N-din za vezane knjige in originalne platnice za revijo Obzornik

plačilno v 12 mesečnih obrokih

po 10 N-din za broširane in 14 N-din za vezane knjige. Poleg tega imate še ugodnosti rednega članstva. Pišite za knjižni prospekt.

Ustvarite si poceni, pestro in kvalitetno domačo knjižnico in jo izpopolnjujte z izdajami Prešernove družbe, Ljubljana, p. p. 41/L.

## V nekaj stavkih

**JESENICE — I. AZNA DVORANA** — V soboto zvečer je gostoval v Cufarjevem gledališču na Jesenicah akademski pevski zbor Tone Tomšič iz Ljubljane. Zal pa Jeseničani do enega najboljših slovenskih pevskih zborov, ki je poznan in priznan doma in v tujini, niso pokazali pravega zanimanja. Ob začetku je bilo v dvorani kakih 50 ljudi. Pevci koncerta niso odgovadali, temveč počakali še četrte ure in kljub slabi udeležbi zapeli tako, kot da bi bila dvorana polno zasedena. Ker tokrat dvorana ni bila zasedena, ljubljanski akademiki niso zamerili in so celo pripravljeno priti prihodnje leto še enkrat na Jesenice.

**JESENICE — JUTRI LJUBLJANSKA DRAMA NA JESENICAH** — Amatersko gledališče Tone Cufar Jesenice letos v resnici lepo skrbi za gledališko sezono. Medtem ko so bila prejšnja leta na Jesenicah kaj redka gostovanja ljubljanske drame, bo le-ta gostovala jutri (četrtek) v letošnji sezoni na Jesenicah že drugič. Ansambel se bo to pot predstavil Jeseničanom z R. Boltovim delom Človek za vse čase v izvedbi velikega odra SNG, v režiji Slavka Jana in sceni Cveta Jovanoviča. Glavne vloge bodo tolmačili Stane Sever, Majda Potočarjeva, Boris Kralj in drugi.

## Te dni po svetu

Varnostni svet je v ponedeljek nadaljeval razpravo o Rodeziji. Vse kaže, da je Velika Britanija pripravljena vložiti veto, če bi Varnostni svet nameraval sprejeti »prehude sankcije«. Nekateri afriške države namreč vztrajajo, da je Smithov režim mogoče vreči samo, če se prepove vsaka trgovina z Rodezijo. Takšne sankcije pa ne bi prizadele samo Velike Britanije, pač pa tudi ZDA in nekatere druge zahodne države.

V Siriji je vlada v ponedeljek zaprla velik naftovod po katerem je tekel petrolej iz vrelcev v severnem Iraku čez sirske ozemlje do pristanišča Banias na Sredozemlju. Pipo na naftovodu je zaprl sam sirski minister za petrolej Asad Takla. Zaprt je tudi dostop k pristanišču Banias. V naftovodu je okrog dvesto tisoč kubičnih metrov petroleja, medtem ko ga je v skladiščih okrog osemsto tisoč ton.

Prav tako v ponedeljek, so težki ameriški bombniki B-52 napadli področje na meji med Severnim in Južnim Vietnamom. Podobni letalski napadi se vsak dan stopnjujejo. Ameriški admiral Sharp je rekel, da letos ne bodo ponovili napake, ki so jo naredili lani, ker so med prazniki sklenili premirje.

Mednarodno sodišče Bertrand Russella, ki naj bi ugotovilo in obsodilo vojne zločine ameriške vojske v Vietnamu, najbrž ne bo moglo zasedati na Švedskem. Premier Tage Erlander namreč meni, da delo tega sodišča ne bi pripomoglo k ureditvi položaja v Vietnamu. Zato sklepajo, da vlada ni pripravljena dati vizumov.

## Iz slovenskih zamejskih časopisov

### SLOVENSKI VESTNIK

Tržaški Slovenci so pred kratkim praznovali drugo obletnico otvoritve slovenskega kulturnega doma v Trstu. V dveh letih se je v kulturnem domu zvrstilo skupno že 274 kulturnih in družabnih prireditev. Dom uporabljajo predvsem Slovensko gledališče, ki je v tem času odigralo 20 premier s 157 ponovitvami.

### MATAJUR

Na sestanku županov v Čedadu so se pred kratkim dogovorili, da bodo razširili dom za onemogle v Sv. Petru ob Nadiži. Za prva dela bodo potrebovali 60 milijonov starih dinarjev, ki jih bo v celoti krila deželna Furlanija-Juljska Krajina.

## Ljudje in dogodki

Med tremi najvišjimi sovjetskimi voditelji, ki nameravajo obiskati Francijo, se je Kosigin prvi vrnil v Moskvo z najboljšimi vtisi. Njegovo devetdnevno popotovanje, ki se je začelo na letališču Orly in končalo pred francoskimi televizij-

evropsko razkosafost na dve različni ideologiji in na dva različna sistema. To seveda ne pomeni, da je zdaj med Francijo in Sovjetsko zvezo manj nesoglasij in razlik. Razlik nihče ne zanika, nekatera stališča dveh vlad so še vedno tako

## Francosko stopnišče

skimi kamerami, je brez dvoma dokaz, da politika zблиževanja med Sovjetsko zvezo in Francijo ni pravilna za dolge ruske zimске večere, ampak načelno dejanje, ki ga Evropa potrebuje. Potrebuj ga zato, ker s tem podira staro

nasprotna kot so bila. Francoski in sovjetski politiki se ne ujemajo pri problemu Nemčije in evropskega miru, križajo se tudi gledanja na vietnamsko vojno, da drugih razlik ne omenjamo, vendar pa je zdaj pripravljenost, da dve

največji evropski kopenski deželi sodelujeta in vzdržujeta dobre odnose, nesporno dokazana.

Kosigin je za de Gaulle tisti človek, ki se z njim lahko pogovarja. Videz je, da ju pri pogajanjih ne motijo razlike in teh razlik tudi ne zakrivata. Kosigin je bil že med de Gaullovim obiskom v Sovjetski zvezi. Človek, ki je bil z generalom najdlje skupaj, ki ga je seznanjal s tistimi ruskimi posebnostmi, ki jih Brežnjev za zeleno mizo v Kremlju ni mogel naštet. Kosigin je hkrati človek, ki zna enako kot de Gaulle veliko delati in tega ne obeša na veliki zvoni. To so razen splošnega političnega pomena razlogi, da so v Franciji posvečali Kosiginu na celi poti veliko pozornosti. Kosigin se je v času

obiska, v pogledu izkazanosti časti, enakopravno kosaj z državniki, ki so pred sovjetskimi premierom obiskovali Francijo. Prirejanih mu je bilo nekaj izjemnih časti. Vse to seveda samo na zunaj dopolnjuje smisel obiska. Veliko bolj koristni so bili politični sklepi, ki so jih sprejeli in načrtovana dejanja. Veliki sporazumi najbrž niso lahka stvar in bi jih bilo neskomotno že zdaj pričakovati. To kar lahko zanesljivo rečemo po obisku je, da moramo v naši dobi začeti z majhnimi sporazumi. Za zdaj je mogoče reči, da bosta Francija in Sovjetska zveza okrepili gospodarsko sodelovanje in da tudi na znanstvenem področju ni več skrivanja raziskovanj. To sicer še ni veliko, je pa za začetek pomembno.

## Dogodek, ki je razburil tržiške občane

# Prometni prekršek povod

za vsa nadaljnja brutalna dejanja

Voznik osebnega avtomobila Djuro Mesarek na zahtevo komandirja postaje LM ni hotel izročiti vozniških dokumentov, zaradi česar so miličniki ravnali z njim povsem nečloveško — TK ZKS Peko poslal o tem dejanju odprto pismo Obk ZKS Tržič, le-ta pa je na zadnji razširjeni seji že zavzel svoje stališče.

Nad početjem miličnikov so se tisti večer zgražali vsi oči videli. Dejanje je bilo storjeno na najbolj vidnem mestu. Tržiščani se zaradi tega dejanja še vedno niso umirili. Slišati je veliko javnih razprav. V »Peko« bi prišlo skoraj do stavke; člani ZK tovarne (v tovarni so zaposleni vsi potniki v avtomobilu) pa so zahtevali, da o tem razpravlja Obk ZKS Tržič.

Koliko je bil postopek miličnikov pravilen, bo razsojalo pristojno sodišče. Menimo pa, da ukrepi le niso bili v skladu s težino storjenega cestno-prometnega prekrška, ki je bil povod za vsa nadaljnja dejanja. Na osnovi poročila so o tem razpravljali še člani Obk ZKS Tržič na svoji razširjeni seji v petek, 9. decembra, zato smo se odločili, da javnost seznanimo s potekom dogodkov, kot so navedeni v poročilu.

Dne 11. novembra se je D. Mesarek s svojo ženo Marto, S.H. in njenim možem odpeljal v Lesce zaradi nakupa pohištva. Ko so se zvečer vračali, so med potjo po raznih gostilnah popivali in so tudi opili. Mesarek zaradi obolenja srca ne pije, vendar so v njegovi krvi našli nekaj alkohola (količina v poročilu ni navedena).

Voznik je v Tržič pripeljal z veliko hitrostjo. V tem času je bil na trgu komandir milice, ki se je vračal iz službe. Mesarek je ustavil svoje

vozilo v njegovi neposredni bližini. Ker je bila družba precej glasna, je med njimi nekdo rekel: »Bodite tiho, tamle je komandir!« Mesarekova žena pa je odgovorila: »Kaj pa je komandir!« Nato so vsi izrekli nekaj žaljivk (izjava člana družbe). Komandir, ki je ugotovil cestno-prometni prekršek — prehitra vožnja — se je odločil, da bo ukrepal. Od voznika je zahteval vozniško dovoljenje, ta pa mu je pokazal na registrsko številko avtomobila. Češ da mu to zadostuje. Komandir ga je povabil na PM, čemur se je Mesarek odločno uprl in hotel iti z ostalimi v kavarno. Medtem ko ga je komandir zgrabil za roko in ga hotel s silo odpeljati na postajo. Tako je prišlo do fizičnega obračunavanja med Mesarekom in njegovo ženo ter komandirjem. Prišla sta še dva miličnika in ker voznik kljub temu ni hotel iti na postajo, so ga začeli pretepati z gumijevkami. Zbili so ga na tla ter vlekli po pločniku za noge, s hrbtom in glavo na tleh, do vhoda v postajo LM. Mesarek je dobil tudi srčni napad.

Politični sekretar Obk ZKS Tržič je zaprosil inšpekcijsko službo na upravi za notranje zadeve Kranj, naj dogodek raziščejo in ustrezno ukrepajo. Te poizvedbe je opravil tov. Andrej Smolej, major milice, ki je o tem podal tudi pismeno poročilo. »Mnenja smo, da je komandir PM

Tržič Stane Gaber v danem primeru pravilno postopal in upravičeno uporabil gumijevko kot predpisujejo Pravila službe milice, točka III. 3. odstavka.«

Na razširjeni seji Obk ZKS Tržič so sprejeli stališče, da ni njihov namen, da bi se spuščali v pravno presojo storjenega dejanja ter ukrepov, ki so bili v zvezi s tem storjenimi od službencev LM. O vsem tem bo odločilo oz. razsojalo pristojno sodišče, lahko pa o stvari razpravlja tudi ustrezni svet skupščine Tržič. To bi bilo umestno zaradi precejšnjih razprav v javnosti.

Obsojajo dejanje družine, ki je povzročila nered, istočasno pa menijo, da je na razpolago dovolj različnih

možnosti, da bi bil storilec prekrška, ali morda celo kaznivega dejanja, učinkovito kaznovan. Seveda, ne mislijo s tem kogarkoli, ki krši javni red in mir ter dela take ali drugačne prekrške oz. kazniva dejanja, braniti. Sodijo pa, da je važno, kdaj in kako se uporabljajo zakonita sredstva, oziroma predpisi, ki naj zagotovijo spoštovanje javnega reda in miru. V konkretnem primeru pa se jim zdi, da je bil izbor sredstev in način reagiranja miličnikov dvomljiv.

Eventualno stališče o osebni odgovornosti komunistov pred Zvezo komunistov, ki so bili vpleteni v spor, pa bodo zavzeli po končanem sodnem postopku.

M. Ogrin

## Pomemben uspeh jeseniških železarjev

# Stekla je vroča valjarna trakov

Jesenice, 12. decembra — Z današnjim dnem je zaključena gradnja in montaža nove vroče valjarne trakov, ki so jo zgradili v sklopu velike valjarne Bela na Koroški Beli pri Jesenicah. Prvi del valjarne, bluming, je začel obratovati že spomladi. Vroč preizkušnjo so v valjarni trakov opravili 8. decembra.

Sefa uprave osnovnih sredstev jeseniške železarnne inženirja Milana Marolta smo zaprosili za nekaj besedi o pomenu nove valjarne. Povedal je, da pomeni nova valjarna pridobitev zlasti v proizvodnji pločevine od 1 do 4 mm debeline. Na našem tržišču take pločevine najbolj primanjkuje in dokler ne bo stekla nova železarna v Skopju, jo bo še vedno manjkalo. Nove naprave in tudi ta valjarna bodo omogočile nadalje boljše in racionalnejše izkoriščati obstoječe zmogljivosti, kar bo imelo seveda svoj odraz tudi v dohodku železarnne.

Nova vroča valjarna trakov se ne bo tako hitro vtekla, kot je bil to primer pri blumingu. Njene naprave so dosti bolj zamotane, opremljena je s programsko avtomatiko in nekaterimi drugimi napravami, s katerimi bo moč razpoložljivi čas za valjanje trakov čimbolj izkoristiti. Zaradi nevarnosti, ki bi nastala ob morebitnem izpadu elektrike, morajo biti tudi bolj previdni, kar predstavlja prav tako določeno oviro za hitrejše uvajanje v proizvodnjo. So pa prepričani, če bo šlo vsaj polovico tako dobro kot je šlo pri blumingu, da bo kolektiv to nalogo v redu in dosti hitro opravil.

V novi vroči valjarni trakov bodo lahko zvaljali do osem ton težke ingote v 400 do 1050 mm široke in do najmanj 2 mm debele trake. Njena zmogljivost bo 50 do 100 ton na uro, odvisno pač od širine in debeline trakov.

Sasa Dobrila

ARGONAVTI



PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA • PANORAMA

## Obvestilo

Komisija Izvršnega sveta za vprašanja borcev NOV je na skupni seji z republiško komisijo za ugotovitev pokojninske dobe, komisijo po členu 195 TZPZ in posebno komisijo pri RO ZZB NOV Slovenije ugotovljala, kako se uporabljajo kriteriji za uveljavljanje posebne dobe v NOV v dvojnem številu pri komisijah in organih, ki so za tako priznavanje pristojni.

Na skupni seji je bilo ugotovljeno, da se kriteriji, navedeni v čl. 140 in 143 Temeljnega zakona o pokojninskem zavarovanju (Uradni list SFRJ, št. 51/64) in v Navodilu Zveznega izvršnega sveta (Uradni list SFRJ, št. 33/64), sicer dokaj enotno uporabljajo, da pa so bili vendarle primeri ponekod različne uporabe.

Ker je možno v smislu člena 18 TZPZ vlagati zahtevke za priznanje posebne dobe v NOV na podlagi izjav prič le do konca letošnjega leta, so bile komisije mnenja, da je potrebno vse, ki izpolnjujejo pogoje za enojno ali dvojno štetje let med NOV, ponovno opozoriti na njihove pravice, kajti po tem roku bo možno uveljavljati te pravice le v izjemnih primerih. Iz rednih pravnih sredstev (obnove postopka, odprave ali razveljavitve odločbe s privolitvijo stranke in drugih) naj se poslužijo tudi vsi tisti, ki sodijo, da so bili pri sedanjih odločitvah v svojih pravicah prikrajšani.

Glede na razpravo skupne seje komisij opozarjamo vse zainteresirane občane da do navedenega roka vložijo zahtevke, in sicer če so v delovnem razmerju, pri tisti občinski komisiji za ugotovitev pokojninske dobe, kjer ima sedež delovna organizacija, če pa niso v delovnem razmerju, pa pri tisti občinski komisiji, kjer imajo stalno bivališče.

Za natančnejše informacije naj se zainteresirani obračajo na občinske odbore ZZB NOV oziroma na občinske komisije za ugotovitev pokojninske dobe.

Predsedstvo  
ZZB NOV Slovenije

## Drago zvižganje

Neki 33-letni pariški slikar je bil kaznovan s 125.000 starih dinarjev, ker je neko prijateljico podnevi in ponoči klical po telefonu in ji potem zvižgal v slušalko.

## Avtomobil v restavraciji

Neka družina je obedovala v restavraciji, ko je avtomobil prebil zid in se ustavil zraven mize. Voznik je izjavil, da se je hotel izogniti peči. Tudi ona se končala obed v posejni hiši.

## Izkoristili so plimo

V Franciji je nedavno začela obratovati hidrocentrala, ki ji daje energijo morska plima. Do sedaj so ygradili 24 turbin, ki bodo dale letno 544 milijonov kilovatnih ur. Nadaljnjih 20 turbin pa bo začelo v kratkem obratovati. Hidrocentrala so gradili šest let in je stala 420 milijonov frankov.

## Zdaj lahko povem, kar mislim

Profesor Ludvig Erhard, bivši zahodnonemški kancler je obvestil novinarje, da se ne namerava odreči političnemu življenju. »Ne želim sedeti v kotu,« je izjavil Erhard, »zdaj lahko povem, kar mislim.« Ni še znano, kako je sedanji kancler Kurt Georg Kiesinger sprejel to izjavo.

## Kralj beguncev

Obsojeni John Kelard je upravičeno dobil naziv kralja beguncev. Iz nekega britanskega zopora je pobegnil skozi straniščno okno že 45 minut po izrečni kazni. Obsojen je bil na 8 let zopora zaradi oboroženega ropu.

## Kontrola cigaret

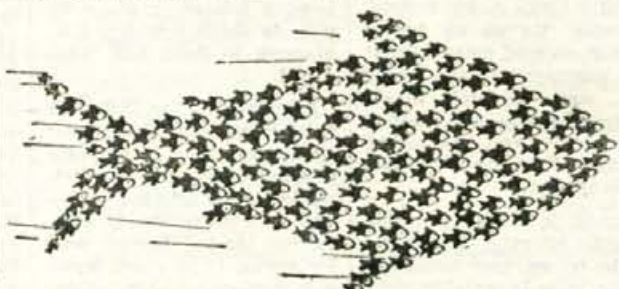
Ameriško društvo za borbo proti raku je poslalo pristojnim oblastem predlog, da bi uvedli kontrolo za cigarete. Tako bi namreč prišli do standarda za sestav cigaret. Če bi bil ta predlog sprejet, bi kadilci, ki se nikakor ne morejo odvaditi kajenju, vsaj vedeli, koliko smole in nikotina vsebuje določena vrsta cigaret.

## Najprej opice

Ameriška uprava za raziškavo vesolja se je odločila, da bo poslala v vesolje dve mladi opici. V vesolju bi bili vsaj eno leto. Biologi hočejo namreč ugotoviti, kako vpliva na organizem breztežnost.

## Nov gradbeni material

Zemlja in petrolej sta glavni surovini za novi gradbeni material, imenovan BMX, ki so ga izpopolnili ameriški strokovnjaki. Ta sestavina bo lahko nadomestila klasični gradbeni material, kot so betonski bloki in pečena opeka. Novo gradivo so že preskusili in se je zelo dobro obneslo.



V slogi je moč

gorenjski kralj

## Kako

Kdo in kakšni so tarji po hribih v opozornih leznikov? Imeli so lja za eno kravo iz drugega nič. Kajža imeli poleg tega gozda, so že boljše Otroci ni manjkalo, pa bom, kako so ži-

Ze takoj ko so svet, niso imeli krvi ši so hodili v dnino te in otroci smo ves dan. Starejši je mlajše. V šolo smo Zeleznike, slabo ob večkrat bos. Zebli da smo noge v vo čili in za trenutke potem pa nas je še lo. Toda pamet je ja. Kako hudo je bilo kruha. Nešteto pogledala v predal je še kakšna skor sem že v naprej ve ni. Kuhali smo k močnik. Zgance smo ob nedeljah opoldn kavo pa le ob več kih. Otroci, stari dvanašt let so že za pestunje ali pa

## Miha Klinar: Mesta, ceste

II. del

TRI LE  
DOLGA

Ne, vrata niso zaklenjena, tudi so mizo, a je videti čemeren, kakor da vanjo kakor v privid ali kakor da so Sele čez čas reče: »Ah, vi ste?«

»Da,« odgovori, takoj nato pa jo Zaman je prišla, pravi. Zadeve se Stefi molči. Ne more do besede. A zadevo mnogo več dela, kakor je mislil. Treba je še to in ono, vendar ne pov lahko sklepala, kako in kdaj bo sod opravil. Zato bi rada vedela vsaj to, kaj

»Slavko?« je sodnik ne razume. »Tako je ime mojemu sinu,« pojas »Da, Slavko! Čudno ime! Nenemšk »Rada bi ga videla. Rada bi vedela, »Bil je v Tutzingu,« pravi sodnik. »Bil?« se začudi Stefi, a sodnik ji so ga poslali drugam, nekam na Pom oskrbi. Imel bo lepe počitnice. Videl bo očeta, drdra sodnik in ne pusti Stefi

Toda Stefi hoče vedeti, zakaj se je nositi in kdo ga je poslal.

»Kdo neki? Sodiščel!« Stefi ne more verjeti. Zato vpraša o tem.

Seveda ve, pravi dr. Teufelbach. Dr. ob enem povedal, da ima otrok pom in da je potreben dobre nemške vpra »Te pri vas ni imel. Vi niste Nem

Občinska konferenca SZDL Kranj  
je na seji dne 22. novembra 1966 sprejela  
Pravila občinske organizacije SZDL Kranj

# Osnutek pravil občinske organizacije SZDL Kranj

## Občinski odbor SZDL Kranj

Dragi tovariši!

Pred vami je osnutek Pravil občinske organizacije SZDL Kranj. Priporočamo, da ga preučite in nam posredujete svoja mišljenja, pripombe in predloge.

S posebno prošnjo pa se obračamo na vodstva krajevnih organizacij SZDL, da organizirajo razprave o osnutku Pravil na sestanku članstva Socialistične zveze.

Prav tako bodo dobrodošle misli vodstev družbenopolitičnih organizacij in društev v občini, ki jih tudi naprošamo, da posredujejo svoja zapažanja in predloge.

Pri sestavljanju osnutka Pravil smo izhajali iz načel:

1. — da opišemo temeljna načela v čimkrajši obliki, ker so obširneje obdelana v statutih SZDLJ in SZDL Slovenije.

2. — da v ostalih določbah Pravila vsebujejo vse tisto, kar je v praksi potrebno, tako da bi ne bilo potrebno iskati določb statuta SZDLJ in SZDL Slovenije;

3. — več rešitev je postavljenih alternativno, zato vas posebej opozarjamo na to, in prosimo, da se o njih opredelite oziroma daste svoje misli in predloge.

Na koncu se obračamo na vse, ki ste dobili v roke ta osnutek, da svoje misli in predloge posredujete občinskemu odboru SZDL Kranj prek krajevnih organizacij ali direktno v pisni ali ustni obliki in nam tako pomagate, da do občinske konference izdelamo čimboljše predlog Pravil naše organizacije.

Hvala!

# Občinska konferenca SZDL Kranj je na seji dne 22. novembra 1966 sprejela pravila občinske organizacije SZDL Kranj

## I.

Organizacija Socialistične zveze v občini Kranj je cenova delovanja Socialistične zveze kot prostovoljna, demokratična zveza občanov, najširša oblika njihovega družbeno-političnega organiziranja in aktivnosti ter politična opora samoupravljanja.

Organizacija deluje na osnovi določb V. člena Temeljnih načel Ustave SFRJ, osnovnih načel Statuta SZDL Jugoslavije, Statuta SZDL Slovenije in teh pravil. Pri tem zlasti:

— skrbi za nadaljnje razvijanje učinkovitega uveljavljanja samouprave v smeri nenehnega razvoja (neposredne) socialistične demokracije na vseh področjih družbenega življenja; kot politična osnova samoupravljanja s političnimi akcijami in javnim delovanjem razrešuje protislovja med različni samoupravnimi in drugimi organi in organizacijami ter občani;

— sodeluje s krajevnimi in občinskimi družbeno-političnimi organizacijami in drugimi organizacijami pred sprejemanjem vseh pomembnejših aktov in ukrepov teh organizacij; obvezno sodeluje pri sprejemanju programov letnih načrtov, družbenega razvoja posameznih skupnosti in občine, programov razvoja posameznih panog na področju gospodarstva in družbenih služb, urbanističnih programov, programov krajevnih skupnosti in pri vseh oblikah ugotavljanja skupnih potreb, predlogov in mnenj občanov;

— deluje kot osnovni nosilec politične aktivnosti v pripravah in demokratičnem izvajanju volitev ter pri konstituiranju skupščin in samoupravnih organov;

— sodeluje pri utrjevanju bratstva in enotnosti jugoslovanskih narodov in izmenjavi izkušenj pri razvoju komunalnega sistema z različnimi jugoslovanskimi občinami kot z Banja Luko, Bitolo, Mostarjem, Pulo, Titogradom, Trnjem-Zagreb in Zemunom-Beograd;

— vzpodbuja k sodelovanju z mestji in organizacijami v inozemstvu z izmenjavo kulturnih in drugih dobrin kot prispevkom k medsebojnemu spoznavanju ljudi in sožitju narodov.

## II.

### Članstvo v SZDL

1. Občani, ki sprejemajo Statut Socialistične zveze delovnega ljudstva Slovenije, imajo pravico postati njeni člani.

2. Občan izrazi svojo željo za sprejem v SZDL odboru krajevnih organizacij SZDL oziroma organu druge oblike aktivnosti članov Socialistične zveze, s tem, da se vpiše v evidenco članstva in plačuje članarino.

Vpis se lahko opravi tudi ob priliki pobiranja članarine.

Odbor oziroma organ lahko predlaga krajevni konferenci, da občanu odkloni vpis v članstvo, če ugotovi, da njegovo delovanje ni v skladu s temeljnimi načeli Statuta SZDL Slovenije in teh pravil.

Če konferenca predlog sprejme, mora biti občan o tem obveščen, pri čemer mu morajo biti sporočeni razlogi za odklonitev vpisa.

3. Članstvo v Socialistični zvezi preneha z izpisom na lastno željo in sklepom o prenehanju članstva, ki ga sprejme krajevna konferenca oziroma organ druge oblike aktivnosti članov Socialistične zveze, kadar član grobo krši temeljna načela Statuta SZDL Slovenije in teh pravil.

4. Občan, ki mu je bil odklonjen sprejem v članstvo, oziroma mu preneha članstvo s sklepom organizacije Socialistične zveze, ima pravico pritožbe na občinsko konferenco, ki mora o tem odločiti na svoji prvi seji.

Proti takemu sklepu občinske konference, s katerim se zavrne pritožba občana, ima občan pravico pritožbe na republiško konferenco.

Pravica občana do pritožbe ni vezana na rok.

5. Člani Socialistične zveze uresničujejo svoje pravice in dolžnosti tako, da:

— volijo in so voljeni v vse organe Socialistične zveze,

— so pravočasno obveščeni o delu vseh organov Socialistične zveze,

— obravnavajo in določajo merila za kadrovske politike v Socialistični zvezi, predstavniških organih in drugih organih samoupravljanja,

— sodelujejo pri razpravah, ki jih organizirajo krajevne in druge organizacije Socialistične zveze,

— neposredno in preko svojih delegatov sodelujejo pri sprejemanju političnih smernic in sklepov Socialistične zveze,

— v skladu s svojimi interesi sodelujejo v različnih oblikah dela Socialistične zveze,

— imajo pravico biti pravočasno in primerno obveščeni o družbenih problemih, se o njih izjavljati in se opredeljevati za različna stališča in s tem sodelovati pri oblikovanju dogovorov Socialistične zveze,

— obravnavajo in ocenjujejo delo vseh organov in organizacij Socialistične zveze,

— načenjajo vprašanja glede odgovornosti in odpoklica vodstev Socialistične zveze in posameznih njihovih članov ter drugih samoupravnih organov in organizacij ter njihovih članov,

— postavljajo vprašanja organizacijam in vodstvom Socialistične zveze ter samoupravnim organom in organizacijam in zahtevajo odgovore na vseh področjih družbenega in političnega življenja,

— odgovarjajo za svoje delo organizacij, katere člani so, če pa so izvoljeni v katerikoli organ Socialistične zveze, pa odgovarjajo članom, ki so jih izvolili,

— se bore za uresničevanje načela javnosti dela, družbene in osebne odgovornosti v vseh družbenih in političnih organih in organizacijah.

## III.

### Organizacijska načela

1. Socialistična zveza delovnega ljudstva v občini je organizirana po teritorialnem načelu.

2. Vsi člani Socialistične zveze na območju občine Kranj sestavljajo občinsko organizacijo SZDL Kranj.

3. V okviru občinske organizacije SZDL njeni člani delujejo v krajevnih organizacijah in njihovih podružnicah, v družbenih centrih, tribunah, sekcijah, zborih občanov, odborih, komisijah in v drugih oblikah, v katerih se zbirajo občani zaradi neposrednega sodelovanja in odločanja pri uresničevanju svojih in družbenih interesov ter samoupravnih pravic in zaradi uspešnega reševanja družbenih zadev.

4. Volitve v organe Socialistične zveze so praviloma tajne, kolikor člani ne odločijo drugače.

5. Mandat članov občinske konference, organov krajevnih in občinske konference traja dve leti (alternativa: 4 leta).

6. Občinska konferenca lahko zamenja svoje organe in delegate v republiški in zvezni konferenci oziroma krajevna konferenca delegate občinske konference pred potekom njihovih mandatov.

Postopek zamenjave je isti kot pri volitvah.

Zamenjava delegata ali člana organov konference je obvezna, če je odpoklican, če mu je prenehalo članstvo v Socialistični zvezi, če je izstopil iz Socialistične zveze in v primeru ostavke.

## IV.

### Organizacija socialistične zveze v občini

1. Najvišji organ Socialistične zveze v občini je občinska konferenca.

2. Občinsko konferenco Socialistične zveze sestavljajo delegati, ki jih neposredno volijo krajevne organizacije (vsi člani krajevne organizacije SZDL) in to po ključu na 300 (alternativa: 400 članov) enega člana občinske konference.

Krajevna konferenca, ki nima 300 (400) članov pa prav tako voli po enega člana občinske konference.

(Opomba: Če se voli po enega člana občinske konference v smislu prvega in drugega odstavka na 300 članov, potem bi imela občinska konferenca 78 članov, če pa na 400 članov, pa 63 članov.)

3. Občinska konferenca se konstituira najkasneje v enem mesecu po tem, ko so bili izvoljeni vsi delegati občinske konference. Skliče pa jo na prvo sejo predsednik konference iz prejšnje mandatne dobe.

(Alternativa: Občinska konferenca se konstituira vsaki dve leti.)

4. Občinska konferenca voli predsednika, izvršni odbor, stalne komisije in druge organe. (Alternativa: podpredsednika).

5. Občinska konferenca voli člane republiške in zvezne konference.

6. Za predsednika občinske konference in člane izvršnega odbora ne more biti ista oseba voljena več kot dve mandatni dobi. Nosilci vodilnih funkcij v občinski skupščini in v občinskih družbeno-političnih organizacijah ne morejo biti izvoljeni za predsednika konference ali za člane izvršnega odbora. Predsedniku občinske konference ne more biti ta funkcija edini in glavni poklic.

7. Seja konference je sklepna, če je navzočih večina članov. (Alternativa: dve tretjini članov.)



Sklep je sprejet, če zanj glasuje večina prisotnih članov, je za sprejem, spremembe in dopolnitve pravil občinske organizacije Socialistične zveze pa je potrebna 2/3-ska večina vseh članov.

8. Občinska konferenca Socialistične zveze se sestaja po potrebi, najmanj pa dvakrat na leto.

9. Občinska konferenca na svoji seji:

— sprejema, spreminja in dopolnjuje pravila občinske organizacije Socialistične zveze,

— sprejema program dela občinske organizacije Socialistične zveze,

— obravnava aktualna vprašanja družbeno-ekonomskega in političnega življenja v občini,

— obravnava in ocenjuje delo izvršnih organov občinske konference in drugih oblik dela Socialistične zveze,

— sprejema finančni načrt in sklepni račun ter obravnava problematiko finančnega in materialnega poslovanja občinske organizacije.

— razpravlja o pritožbah in vlogah občanov in članov Socialistične zveze, organizacij in samoupravnih organov in občinskih vodstev družbeno-političnih organizacij,

— voli svoje izvršne in druge organe,

— sklepa o predlogih, ki jih naj obravnava republiška oziroma zvezna konferenca in

— opravlja druge zadeve.

10. Predsednik občinske konference skliče sejo na podlagi sklepa izvršnega odbora ali na zahtevo 1/10 članov konference oziroma petih krajevnih konferenc.

Sejo skliče najmanj 15 dni vnaprej s tem, da se članom konference, krajevnim konferencam in občinskim vodstvom družbeno-političnih organizacij in občinski skupščini dostavi dnevni red in gradivo za sejo.

Sejam občinske konference lahko prisostvujejo in enakopravno sodelujejo pri delu delegirani predstavniki družbeno-političnih organizacij.

11. Izvršni odbor občinske konference ima 11 članov.

(Alternativa: do 15 članov)

Delo izvršnega odbora vodi njegov sekretar.

12. Izvršni odbor:

— skrbi za izvrševanje sklepov občinske konference in organov Socialistične zveze širših družbeno-političnih skupnosti,

— predstavlja in zastopa občinsko organizacijo Socialistične zveze med konferencami,

— vodi delo med konferencami, pri čemer uporablja različne oblike dejavnosti,

— spremlja delo krajevnih organizacij, jih povezuje in usmerja njihovo delo,

— pripravlja gradivo za občinske konference,

— poroča o svojem delu in je zanj odgovoren občinski konferenci.

Izvršni odbor ne more opravljati nalog, ki so v pristojnosti občinske konference.

13. Za obravnavanje posameznih aktualnih vprašanj družbeno-ekonomskega in političnega značaja, ki so pomembna za delo občinske organizacije Socialistične zveze delovnega ljudstva ali drugih družbeno-političnih organizacij in skupnosti ustanovi občinska konferenca stalne ali občasne komisije, odbore, sekcije in druge organe konference.

Take organe lahko imenuje za delo iz svojega delovnega področja tudi izvršni odbor.

Odbori, komisije, sekcije in drugi organi proučujejo vprašanja, predloge, osnutke resolucij, predpisov in drugih aktov na področjih, za katera so bili ustanovljeni ter dajejo svoje predloge in mnenja občinski konferenci oziroma izvršnem odboru, lahko pa tudi neposredno krajevno organizacijam SZDL ter drugim družbeno-političnim organizacijam ter skupnostim.

Stalni organi občinske konference so: volilna komisija, komisija za stike z inozemstvom in komisija za proslave.

Izvršni odbor lahko ustanovi samo začasne organe.

14. Zaradi vsestranskega in širšega obravnavanja in reševanja vprašanj na posameznih področjih družbenega življenja občinska organizacija Socialistične zveze skupno z občinsko skupščino in predstavniki drugih družbeno-političnih organizacij in društev sodeluje v splošnem zboru občine in organizira različne oblike svoje aktivnosti kot sekcije, posebne konference, tribune in podobno.

Te oblike aktivnosti so lahko stalne ali občasne. Konferenca za družbeno aktivnost žensk je stalna oblika dela občinske organizacije Socialistične zveze delovnega ljudstva; konferenca spremlja in obravnava vprašanja v zvezi z družbenim položajem žensk.

Sekcije, konference in tribune, ki niso stalne, sklicuje izvršni odbor po lastni pobudi ali sklepu občinske konference.

Stalne konference pa imajo svoje organe, ki se formirajo po načelih teh pravil.

15. Občinska organizacija SZDL obvešča svoje člane in občane o svojem delovanju in družbeno-političnih vprašanjih z javnimi sredstvi obveščanja in je skupaj z gorenjskimi občinskimi konferencami soustanovitelj glasila Socialistične zveze za Gorenjsko.

## V.

### Nadzorni organi

1. Nadzorni odbor občinske konference Socialistične zveze je organ kontrole nad finančnim in materialnim poslovanjem.

Nadzorni odbor se izvoli po ključu na vsakih začetih 5000 članov po 1 član nadzornega odbora (na 3000 članov).

(Opomba: Če bi se volilo člane nadzornega odbora na 5000 članov SZDL, potem bi imel nadzorni odbor 5 članov, če pa na 3000 članov, pa 3 članov.)

2. Na prvi seji, ko so izvoljeni vsi člani nadzornega odbora, se ta najkasneje v enem mesecu konstituirajo.

3. Nadzorni odbor mora najmanj dvakrat letno pregledati material in finančno poslovanje občinske konference.

Materialno-finančno poslovanje krajevnih organizacij in drugih oblik organiziranega delovanja Socialistične zveze pregleduje po potrebi, najmanj pa enkrat na dve leti.

O ugotovitvah mora poročati občinski konferenci.

## VI.

### Krajevena konferenca

1. Najvišji organ Socialistične zveze v krajevni organizaciji je krajevna konferenca.

2. Krajevno konferenco sestavljajo vsi člani,

ki so vpisani v evidenco članstva na njenem območju.

3. Člani Socialistične zveze na območju občine se združujejo v krajevne organizacije SZDL in druge oblike aktivnosti Socialistične zveze praviloma za območje krajevne skupnosti, druge oblike aktivnosti pa lahko tudi za manjša območja.

4. Krajevna konferenca voli predsednika, krajevni odbor, nadzorni odbor, stalne in občasne komisije in delegate za občinsko konferenco.

Druge oblike aktivnosti Socialistične zveze si svoje organe določajo in volijo same v skladu z načeli teh pravil.

5. Krajevna konferenca se sestaja po potrebi, najmanj pa enkrat na leto.

6. Krajevni odbor sestavlja 7 do 15 članov, nadzorni odbor pa 3 do 5 članov.

7. Krajevna konferenca na svoji seji:

— voli in razrešuje svoje organe,

— razpravlja o spremembah in dopolnitvah pravil občinske organizacije Socialistične zveze,

— razpravlja o programu dela občinske organizacije Socialistične zveze,

— sprejema svoj program dela,

— obravnava aktualna vprašanja družbeno-ekonomskega in političnega značaja na svojem območju,

— daje pobude za obravnavo posameznih vprašanj na občinski konferenci.

— obravnava vsa vprašanja družbeno-ekonomskega in političnega pomena z delovnega področja drugih družbeno-političnih organizacij in skupnosti ter jim daje svoja mnenja in predloge.

8. Krajevni odbor:

— skrbi za izvrševanje sklepov krajevne konference, občinske konference in organov Socialistične zveze širših družbeno-političnih skupnosti,

— vodi delo med konferencami, pri čemer uporablja različne oblike organizirane dejavnosti,

— pripravlja gradivo za krajevno konferenco,

— poroča o svojem delu in odgovarja zanj krajevni konferenci,

— odloča o oprostitvi plačila članarine za člane, ki so v težkem gmotnem položaju,

— sodeluje s krajevno skupnostjo, z družbeno-političnimi organizacijami, društvi in drugimi organi in organizacijami na svojem območju,

— razpravlja o odklonitvi vpisa v članstvo in v kolikor zavzame do vpisa negativno stališče, mora o tem podati obrazložen predlog krajevni konferenci oziroma podati obrazložen predlog o prenehanju članstva, če meni, da član grobo krši temeljna načela statuta,

— opravlja še druge zadeve.

## VII.

### Pisarniško tehnična in strokovna služba socialistične zveze v občini

1. Izvršni odbor organizira za opravljanje pisarniško-tehničnih in strokovnih poslov za potrebe občinske konference, izvršnega odbora in drugih organov, oziroma oblik udeleževanja Socialistične zveze v občini pisarniško-tehnično in strokovno službo.

2. Služba vodi tehnični sekretar, ki ga imenuje izvršni odbor.

3. Sistematizacijo delovnih mest te službe določa občinska konferenca (Alternativa: izvršni odbor)

4. Pisarniško-tehnična in strokovna služba občinske konference mora pravočasno pripraviti material (pisarniško-tehnične obdelave) za občinsko konferenco, izvršni odbor in ostale organe konference.

Služba poskrbi, da se vodijo zapisniki na vseh sejah, da se vodi dokumentacija, računovodska opravila in pa spisek premoženja.

5. Delovni ljudje te službe uresničujejo svoje samoupravne pravice v skladu z zakonom o samoupravljanju v organih uprave in kolikor je delavcev manj kot 4 na osnovi dogovora med delovnimi ljudmi službe in občinsko konferenco. (Alternativa: izvršnim odborom občinske konference)

## VIII.

## Sredstva in premoženja organizacije socialistične zveze v občini

1. Sredstva občinske organizacije Socialistične zveze se zbirajo iz članarine, iz dotacij družbeno-političnih skupnosti, prispevkov in daril občanov, delovnih skupnosti in iz drugih virov.

2. Članarina, ki ostane občinski organizaciji Socialistične zveze delovnega ljudstva, se deli med občinsko konferenco, krajevne konference in druge oblike aktivnosti, tako da večina sredstev pripada krajevnim organizacijam.

Razdelitev se opravi po sklepu občinske konference.

3. S premoženjem občinske organizacije Socialistične zveze odnosno krajevne organizacije upravlja pristojna konferenca.

4. Krajevna odnosno občinska organizacija vodi spisek premoženja; za osnovna sredstva inventarno knjigo; za drobni inventar pa seznam drobnega inventarja.

## IX.

## Prehodne in končne določbe

1. Ta pravila stopijo v veljavo, ko jih sprejme občinska konferenca po predhodni obravnavi na krajevnih konferencah.

O spremembah in dopolnitvah teh pravil morajo predhodno razpravljati krajevne konference.

(Opomba: Po sklepu občinskega odbora SZDL Kranj se uporablja takoj sklep o konstituiranju občinske konference.)

KRANJ, 22. novembra 1966

## SAP Ljubljana

turistični biro vas vabi

● vsako nedeljo na  
**smučarski izlet v Kranjsko goro**  
možna rezervacija kosila po znižani ceni

● prijetno boste z nami  
**silvestrovali**

**v Porentovem domu v Kranjski gori ali pa v Šmarjeških toplicah**

● prodajamo vstopnice, organiziramo prevoze za ogled pri reditev  
**evropskega prvenstva v umetnem drsanju,**  
ki bo v Ljubljani od 31. 1. do 5. 2. 1967

● sprejemamo naročila za kolektive in posameznike  
ki si želijo ogledati znano  
**Drسالno revijo v Celovcu, ki bo od 9. do 20. 2. 1967**

● sprejemamo rezervacije  
za zimske počitnice v Porentovem domu — Kr. gora

**Naša nova žičnica — sedežnica**  
vas bo lahko od 23. decembra 1966 popeljala  
**do hotela na vrhu Krvavca**

Avtobusni prevozi iz Ljubljane do žičnice so možni 3-krat  
dnevno v obe strani

**Prepričajte se o kvalitetnih uslugah SAP — Ljubljana!**

Cenjene potrošnike obveščamo, da bo naša poslovalnica

## Pohištvo

v Lescah

odprta neprekinjeno

od 8. do 18. ure

v soboto, dne 17. decembra in v nedeljo, dne 18. decembra

Potrošniški kredit dobite takoj! Ugodne cene — brezplačna dostava na dom!

**Izredna novoletna prodaja preprog od 17. do 31. decembra**

Trgovsko podjetje »Murka« Lesce

Komisija delavskega sveta za nabavo in prodajo osnovnih sredstev

## tovarne vijakov PLAMEN Kropa

razglašala na osnovi sklepa delavskega sveta

### javno licitacijo

naslednjih osnovnih sredstev:

- enovretenski stružni avtomati  
TORNOS do premera 10 mm  
2 kom
- enovretenski stružni avtomat  
TIELICKE do premera 8 mm  
1 kom

Licitacija bo v prostorih tovarne, in to: za družbeni sektor 21. 12. 1966 ob 8. uri, za zasebni sektor pa 21. 12. 1966 ob 11. uri.

Do dneva licitacije je možen ogled in vsa pojasnila dnevno od 6.—14. ure v upravi podjetja.

POTROŠNIKI, IZKORISTITE UGODEN NAKUP, OBISČITE NASO POSLOVALNICO v DNEH od 12. do 31. decembra

**Prodajali bomo z novoletnim popustom vsa motorna kolesa in dvokolesa.**

Motorna kolesa s popustom od 30,00 do 200,00 N-din, moška in ženska kolesa s popustom 20,00 N-din, otroška kolesa s popustom 30,00 N-din

PRIPOROČAMO SE ZA OBISK!

slovenija  avto

Poslovalnica KRANJ, Titov trg 1

## Živel! bajtarji v okolici Železnikov?

Bajtar je imel eno ali dve njivici, ponavadi v bregu. Tako smo morali spomladi na hrbtu nositi gnoj na njivo, jeseni pa spet pridelke domov. Da so bajtarji preživeli kravo, so poleti za svežo krmo hodili po grmovju zeto srobot, travo ob poteh in grmovje po senošetih, v jeseni pa so nasekali jesenove in hrastove mlade veje, jih posušili in zvezali v butare. Te smo pozimi smukali in pokladali listje živini. Osmukano listje je lepo dišalo in če je kakšen berač ravno takrat prosil prenočišča, smo mu postlali kar na listju. Tudi otroci smo radi spali na njem.

V Železnikih je bila takrat tudi čipkarska šola, v katero smo začele hoditi deklice že takrat kot v osnovno šolo. Otroci iz Železnikov so jo redno obiskovali, mi iz hribov pa le pozimi, ko nam ni bilo treba pomagati doma.

Delo na polju je bilo težko. Vse je še nekako šlo, le s cepom mlati je bilo hudo. Ker je cep narejen tako, da se pregiblje, na koncu kraj-

šega dela pa ima precejšnjo buško, s katero mlatiš snope, da gre žito iz klasja, se lahko z njimi, če ne znaš delati tudi česneš po svoji glavi, ko ga vihtiš naokrog. Zame je bilo mlatenje najhujše delo.

Zvečer smo klekljali čipke pri petrolejki, vendar smo pazili, da ni preveč gorela, ker bi sicer pokurili preveč petroleja. Matere in starejša dekleta so delale pozno v noč, otroci pa smo kaj kmalu začeli dremati in smo čakali, da nam ukažejo iti spat. V Železnikih je precej tudi fantov, ki znajo klekljati. Trgovine ali zadržuje za to blago ni bilo in je nekaj žensk, ki so se znašle, čipke nosilo prodajat po okoliških krajih. Ko smo dekleta že odrasle, je bilo pozimi zelo lepo. Spravile smo se skupaj v eni hiši iz cele vasi in povabile še fante. Me smo prišle s »punkelni za kleklat«, fante pa s harmoniko. To je bila preja, smo rekli, takrat so bili »punkelni prazni«. Pred pustom, to je od božiča

do pusta, so hodili okrog koledniki, po eden ali dva. Mladji smo jih bili na moč veseli, zaigrali so nekaj poskočnih, mi pa zaplesali. Gospodarji pa so seveda godrnjali, ker je bilo treba dati klobaso ali kaj drugega. Posebno doraščajoča mladina je bila vesela kolednikov, ker drugače nismo smeli še iti na ples. Tudi ne, če je bila kje ohčet. Vsi, ki smo bili prosti šole smo se skrivaj zbrali v kakšni veži, kamor se je slišala muzika in se učili plesat. Če je kdo odprl vrata, smo se hitro poskrili.

Takrat smo se drugače šemali. Vse je bilo skrivaj, dostokrat se je zvedelo katera dva se ljubita šele takrat, ko je bilo že prepozno, da bi kateremu ubranili. Fante so hodili na vas in prepevali, zvečer, ko so nehali pa so se razkropili vsak na svoje. Kdor je imel dekle, jo je šel zvečer, vendar pozno ob 10. ali 11. uri, ko je že vse spalo, klicat. Ponavadi so dekleta spala kje zgoraj in je bilo treba pristaviti lestev do

okna. Kaj več kot govoriti nista mogla, ker so bile v oknih mreže (gavtri). Če dekletu fant ni bil všeč se mu ni oglasila. Najhujše zlo za ljubezen pa je bila razlika med bajtarskimi in gruntarskimi fanti oz. dekleti. Dostokrat sta se zaljubila bajtarska in gruntarska sin ali narobe. Sama nista videla razlike, preveč sta bila zaljubljena, a videli so jo drugi. Ko so izvedeli kdo ima koga rad so rekli: »Iz te moke ne bo kruha«. In res ga marsikdaj ni bilo. Takrat je bilo pravilo, koliko dote mora imeti nevesta gruntarja. Revna dekleta so lako gledala le za revnimi fanti in so si le s pridnimi rokami lahko služile kruh.

Večkrat so se fante na plesu stegli in to samo zaradi deklet. Če so bili fante iz sosednje vasi presitni in so tiščali v domača dekleta, se je kaj rad vnel pretep. Prav tako, če je dekle dalo fantu »korbec«, to se pravi, da ni hotelo iti plesat z njim. To je bil za fanta tak poraz, da je gotovo izzval pretep. Ne smemo pozabiti še na godce. Takrat takih ansamblov kot so dames ni bilo. Pri Mihu

v Klancih so bili štirje bratje, ki so igrali vsak na drug instrument, kakor danes Avseniki. Na vseh veseljih bi radi imeli le te godce. Najlepše pa je bilo takrat, ko smo mladi skupaj prepevali in sanjali o lepem življenju pa se je sukalo vsakemu posebej in drugače kot je sanjal.

M. Trojar

## Podelitev Nobelovih nagrad

V Stockholmu so v soboto podelili Nobelove nagrade znanstvenikom in pisateljem iz štirih držav. Čeke, zlato medalje in diplome so dobili: francoski znanstvenik Alfred Kastler za fiziko, Američan Robert Mulliken za kemijo, ameriška profesorja Peyton Rous in Charles Huggins za medicino, izraelski književnik Joseph Agnon in švedska književnica nemškega rodu Nelly Sachs za književnost. Nobelove nagrade za mir letos niso podelili.

## Razcestja ● Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja ● Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja ● Miha Klinar: Mesta, ceste in razcestja

»A sem mati!« se Stefi loteva ogorčenje, vendar se zadržuje, da bi ne planilo iz nje.

»Mati? Tega ne oporekam. Vendar je naša dolžnost, da otroci nemških državljanov postanejo Nemci in ne ljudje, ki ne vedo, komu pripadajo.«

»Vsi pripadamo človeštvu. Ko bi se tega zavedali, bi ne bilo sovrašтва med narodi in tudi te vojne bi ne bilo.«

»Ne bova filozofirala!«

»Tudi jaz ne nameravam. Prosim vas samo za otrokov naslov!«

»Dokler zadeve v zvezi z vami in vašim možem ne razčistim, vam ga ne morem dati.«

»Z mojim možem?«

»Menda so vam povedali, da je vaš mož zahteval, naj vam odvzamejo otroka.«

»To je laž! Moj mož je pogrešan! Nihče ne ve, kje je. Še nobena odgovora nisem prejela, čeprav sem že večkrat pisala na Rdeči križ, da bi zvedela za možovo usodo.«

»O tem sedaj ne bova razpravljala ne ugotavljala. Ko bom zadevo do kraja raziskal, vam bom sporočil, kaj je sodišče razsodilo. Dolej pa vam ne morem ničesar zagotoviti, ali bo otrok pripadal vam ali možu, oziroma skrbnikom, ki so se zavzeli zanj.«

»To niso skrbniki! To so ubrabitelji!«

Stefi se ne more več brzditi. Že zadnjič je slutila, da mladi sodnik ni na njeni strani, a zdaj je skoro prepričana, da je na strani penzberške gospode, saj bi ga drugače njene besede ne razjezile, da jo je opozoril, naj ne uporablja takih besed za ugledne, zavedne in vsega spoštovanja vredne državljane.

»V vašo korist bo, če takih žaljivk ne boste več uporabljali. Ugled in zavednost teh ljudi nista bila nikoli dvomljiva kakor vaša.«

»Tako pravite vi. A kaj bi storili na mojem mestu vi ali vaša soproga, če bi vam iztrgali otroka.«

»Moja soproga je Nemka in svojega otroka vzgajava v nemškem duhu. Ko bi bili vi taki, bi vam otroka nihče ne jemal.«

Stefi umolkne. Po vsem tem, kar je slišala, ve, da se je sodnik Teufelbach odločil in zapečatil Slavkovo usodo po želji tašče in penzberških mogotcev. Če ji tega ne pove naravnost, ga ovira samo dr. Betghe, ki morebiti niti ne ve, kako se je sodnik za mladino lotil preiskave. Zato mora k dr. Betgheju, zakaj pri tem šovinistično nastrojenem sodniku je že opravila.

Toda tudi dr. Betghe samo vzdihne, ko jo zagleda, in ji pove, da so se stvari nepričakovano zapletle in da penzberški gospodje vztrajajo, da se ji odvzame pravica do otroka in izpolni volja njenega moža.

»In vi seveda verjamete, da je taka njegova volja,« ga Stefi pogleda očitajoče.

»Za sedaj še ne. A če mi prinesejo pismo vašega moža in mi dokažejo, da je njegovo, jim bom seveda moral verjeti.«

»Takega pisma nimajo. Verjemite mi, da ga nimajo.«

»Tudi jaz mislim, da ga nimajo, čeprav pravijo, da mi ga bodo dostavili najkasneje v treh dneh. A tudi če ga v resnici imajo in če ga dostavijo, sem jaz na vaši strani. Potem nama res ne bo ostalo drugega, kakor da jih toživa. To se pravi, tožili jih boste vi, a jaz vam bom sestavil obtožbo in tudi razpravo bom vodil tako, da boste zmagali. Ti gospodje mislijo, da zanje zakoni ne veljajo in da je njihova pravica pred paragrafi drugačna kakor vaša. Obšli so splošno vojaško obveznost, mobilizacijske komisije jih vodijo pod firmo nepogrešljivih in za vojno gospodarstvo nenadomestljivih strokovnjakov, v resnici pa so samo vojni dobičkarji in koristolovci, ki menijo, da jim je vse dovoljeno.«

Sodnikov glas in besede vplivajo na Stefi pomirjevalno. Zato mu pove, kar je pravkar doživela pri dr. Teufelbachu.

Dr. Betghe ne sliši nič novega. Ve, da je Teufelbach na strani gospodarskega svetnika Pölmanna. Vendar o tem molči. O teh stvareh bo ukrepal na merodajnem mestu.

Človek take moralne vrednosti kakor Teufelbach ne zasluži, da bi razsojal o pravici in krivici. Zato bo poskrbel, da ga bodo razrešili in ga zaposlili kje drugje. Na sodišču zanj ne sme biti več mesta ali pa bo on nehal verjeti v nepristranost sodišča in sam odložil sodniški talar.

To je sklenil že včeraj, ko je prav na primeru te nesrečne ženske spoznal pravi Teufelbachov obraz.

Čeprav tega tej ubogi mladi ženi ne pove, ji vseeno pravi, da o usodi njenega otroka ne bo odločil Teufelbach, marveč bo zadevo, ki jo je zapletel mladi sodnik, sam razvozlat in jo pravično razsodil. Zato naj se Stefi mirno vrne v Starnberg. Če zadeve ne bo rešil v štirinajstih dneh, bo razposlal prizadetim pozive in jih povabil na sodišče kot obtožence.

Stefi ne oporeka, vendar hoče vedeti, kje je otrok. Toda tega dr. Betghe ne ve. Ve samo to, kar mu je povedal dr. Teufelbach. A bo zvedel in ji potem takoj sporočil, morda že prihodnje dni.

6

Polovica julija je že mimo, a pisma, ki ga ji je obljubil dr. Betghe, še ni. Je pozabil na obljubo, da ji bo pisмено sporočil kraj, kamor so odpeljali Slavka. Ko bi bila tašča v Penzbergu, bi se odpeljala k njej in s silo (da, s silo!) zahtevala, naj ji takoj pove kje je otrok. Zgrabila bi jo za lase in za goltanec, davila bi jo, davila, dokler bi se coprnica ne zbaia za svojo dušo in izhropla, kam je iz tutzinškega samostana odpeljala otroka.

70



dr. Teufelbach sloni za...  
spomniti, kdo je.

...razočara.  
...raziskati.

...govori, da ima s to...  
...tako preprosta.  
...po čemer bi Stefi...  
...mladino svoj posel...  
...Slavko.

...Stefi.  
...je.

...da ga tam ni več, ker...  
...Fant je v dobri...  
...del domovine svojega...  
...povede.

...godilo brez njene ved-

...sodnik dr. Betghe kaj ve

...Betgheju je sporočil in mu...  
...jivo nacionalno vzgojo

## Pesnikovi rokopisi v Pragi

Na jesen življenja marsikdo rad še enkrat obišče kraje svoje mladosti. Tako so lepi dnevi ob koncu letošnjega novembra, tudi popotnika »po Prešernovih stopinjah« izabili v češko deželo. Tem raje sem šel na to daljno pot, ker sem zvedel, da celo v Pragi hranijo nekaj pesnikovega rokopisnega gradiva.

To presenetljivo dejstvo je preprostim in v prešernoslovju manj razgledanim rojakom gotovo še docela neznano. Zato naj služi današnja pripoved le tej zares mišni informaciji.

### Važno pismo

Stiki Slovencev s Čehi, posebno na kulturnem in političnem področju, so bili že od nekdaj zelo živi. Zlasti zanimivi so bili ti medsebojni odnosi in vplivi v Prešer-

France svojim staršem dne 24. maja 1. 1824 z Dunaja; drugega pa je pisal Prešeren 1. 1833 na posebno željo Čelakovskega v slovensčini. Sicer pa so si tedaj tako češki kot slovenski izobraženci med seboj dopisovali le nemško.

To znamenito pismo, ki začne z »Blagorodni gospod, dragi prijatelj,« je pisano, se ve, še v bohoričici, ima pa izrazito literarno vsebino; saj govori tudi o Kopitarjevem odnosu do Cope in do Čbeličarjev. Prešeren je Čelakovskemu v pismu napisal in razložil celo ves satiričen sonet »Apel in čevljar«.

Kako topel odnos je moral imeti naš poet do češkega prijatelja izpričuje tudi intimni in prisrčen zaključek obširnega pisma:

»Ne samerite, da tako posno odpisem! Pred bi bil pisal, al ker Vam je Zhop odgovoril, sim se bal, da bi

šernovo tako ljubo nam kaligráficono pisavo. V rokah sem imel list s prvimi šestimi kriticami »Zdravice!«

Rokopis (na obeh straneh lista v velikosti 16,5 x 21 cm) je v sivkastem ovitku, z napisom, »Doktor Franc Prešeren, Slovinec.« »Zdravica« ni podpisana, je pač le fragment. A vendar je neznana, a skrbna roka od nekega preskrbela izvorni pesnikov podpis in ga prilopila na desni zgornji kot lista. Seveda ni nobenega dvoma o pristnosti tako rokopisa kot podpisa.

Ker se v Prešernovi zapuščini, ki je danes v Narodni in univerzitetni knjižnici in v Narodnem muzeju v Ljubljani, nahaja drugi list z zadnjima dvema kriticama »Zdravice«, lahko danes govorimo o sreči, ker imamo s to, praško najdbo, kar tri celotne zapise »Zdravice«: dva v obeh rokopisih »Poetije«, tretji pa je razdeljen med Prago in Ljubljano.

Kako pa je zašel ta fragment »Zdravice« na Češko? Dne 15. maja 1877 je bila v Pragi odprta Razstava sve-

stopiti kak za nas manj važen češki rokopis, Zvezde so, trenutno, ugodne. Ali bomo tudi to priložnost zamudili?

Vsekakor se za ta, tretji, primer »Zdravice«, pisane s tako drago nam pesnikovo



F. L. Čelakovský (1799–1852)

roko, moramo potruditi in ga skušati pridobiti v našo prešernovsko zakladnico! »Zdravica« za nas ni le pesem, pač pa nam pomeni pravi nacionalni, politični in človečanski program. Saj iz nje izvira ona resnična svetloba srca, duha in razuma, ki naj nas in vse človeštvo privede v lepše, srečnejše bodoče dneve.

Tudi ta fragmentarni rokopis, »Zdravica« se danes hrani v Pamatniku narodnih pisemnic v Pragi, na Strahovu. Ima signaturo 83 P 72.—

Pa stopimo iz tega Muzeja narodne književnosti še v knjižnico praškega Narodnega muzeja.

Tudi tu najdemo svojega Prešerna! Pokažite nam »Novo pisarijo« in »Gazete« s pesnikovimi lastnoročnimi prispisi, glosami.

»Nova pisarija« je izšla v 2. zvezku Kranjske čbelice. To je Prešeren priložil pismu z dne 29. aprila 1833, naslovljenem na F. L. Čelakovskega.

Pesnik je »Novo pisarijo« glosiral pač zato, da bi jo Čelakovsky bolje umel. Prešeren je s prispisi označil, kateri verz leti na Metelke, Ravnikarja in Pavška. Očitno je, da je bilo našemu pesniku mnogo do tega, da bi Čelakovsky pravilno razumel satiro. Saj je bil to čas abecedne vojske na Slovenskem in kaže, da je Prešeren prav s temi glosami hotel Čehu prikazati žalostne kulturne razmere pri nas. Torej kar s prstom pokazati na zaviralce napredka slovenskega pisanja!

Svojemu prijatelju in častilcu Čelakovskemu pa je

Prešeren poslal tudi prilogo iz »Ilirskega lista«, v kateri je 13. julija 1833 pričel svoje »Gazete«.

V pesnikovih prispisih ob »Gazelah« so nekatere slovenske besede prevedene v nemščino: razen tega je s Prešernovo roko še napisano, da so pesmi »iz zadnjega četrtega zvezka Čbelice«. Ob zadnjih dveh verzih pete gazele (»Cas hiti«) je Prešernova opazka (v nemščini): »Ob tem mestu je cenzor Kopitar postavil vprašanje...«

Torej lahko govorimo kar o šestih Prešernovih avtografih, ki jih ima Praga. Za nas Zlata Praga prav za to...

### Oton Berkopec

Ce rečemo, da Prešernove rokopise hranita Pamatnik narodnih pisemnic in Narodni muzej v Pragi, tedaj moramo tudi reči, da nad temi, nam tako ljubimi papirji, zvesto bedi naš belokranjski rojak, praški profesor dr. Oton Berkopec. Prav on je odkril in znano-stveno razčlenil zaklade praške prešerine, prav on mi je dal v roko praški fragment »Zdravice«... Bilo je to v jutru našega prazničnega dne, 29. novembra 1966...

Oton Berkopec, v mladosti znan slovenski pesnik, zdaj pa že več kot 35 let neumoren posredovalec med češko in slovensko kulturo, dotinja v teh dneh šestdesetletnico svojega delovnega življenja. Kljub tako dolгим letom, preživelim daleč od rodne Vinice, je Berkopec ohranil zvesto slovensko srce in čisto materino milo govorico.

Torišče Berkopčevega znanstvenega dela je v novjšem času predvsem bibliografija. Izšla je že njegova obsežna »Češka in slovaška literatura«, gledališče, jezikoslovje in narodopisje v Jugoslaviji, l. 1964 je objavil tehten prispevek k prešernoslovju »Prešeren v češki literaturi. Ze prej pa je v francoskimi izšel njegov pregled vseh knjižno izdanih prevodov iz jugoslovanske literature v češčino. Tudi Bibliografija češke literature v Jugoslaviji je Berkopčevo delo.

Dragoceni so predvsem njegovi prispevki s prešernoslovskega področja v »Statistični reviji« 1961–1962.

Cestitka za življenjsko obletnico dr. Oton Berkopec gotovo ne bi hotel sprejeti — toda zahvalo za odkritje in varstvo vsega, kar hrani Praga Prešernovega, pa mu le smemo izreči! Morda bo prav on tudi ljubeznivo preskrbel, da bi se vsaj del tega vrnil v pesnikovo domovino.

CR TOMIR ZOREC



Praga s Hradčani in Strohomom, kjer hranijo del Prešernovih rokopisov

novem času. To je, v drugi četrtini preteklega stoletja.

Za pesniško ustvarjanje našega Prešerna se je med Čehi najbolj zanimal pesnik in jezikoslovec František Ladislav Čelakovský (1799–1852). Lahko celo rečemo, da je bil sploh med prvimi sodobniki, ki so spoznali genialnost slovenskega pesniškega prvaka.

Zanimanje za pesnike, ki so pisali v Kranjsko čbelico, je vzbudil v njem, hote ali ne hote, vprav Jernej Kopitar, ki je Čelakovskega 1. 1831 obiskal v Pragi. Ze naslednje leto je izšla izpod peresa našega češkega prijatelja zelo ugodna ocena prvih treh letnikov Kranjske čbelice. Izrazil je v njej predvsem odkrito občudovanje Prešernove muze.

Kmalu nato se je razvilo med Čelakovskim in Prešernom živahno dopisovanje. Ohranjena so štiri pisma Čelakovskega Prešernu in tri pisma Prešerna njemu.

Eno od teh je posebno zanimivo. Predstavlja namreč drugo, hkrati pa tudi zadnje ohranjeno Prešernovo slovensko pismo. Prvega je pisal

Vam ne bilo ustrezno s mojim listom, in sraven sim tako sanikarni pisar, de se mi je ljubesen s nekakšno Gospodizhno v Gradcu le savolj tega poderla, ker sem ji premalokedaj pisal. Sdravi bodite in perporozhite me per Zhehlih, perjatlih Slovenkiga jesika, posebno per Gospodu Palazkimu.»

To, za nas tako dragoceno in edinstveno slovensko pisano pismo, imamo pri nas le v fotokopliji. Izvirnik hranijo v arhivu praškega Pamatnika narodnih pisemnic. (Kako lepo bi bilo, če bi imeli original mi, v Pragi pa faksimile!)

Prav tam sta spravljene še dve Prešernovi nemško pisani pismi Čelakovskemu. Prvo ima datum 29. 4. 1833, drugo pa je bilo napisano 22. 8. 1836.

### Fragment »Zdravice«

S posebno spoštljivo vzemirjenostjo sem pobožal še en od starosti že porumenel list papirja — popisan s Pre-

šovnega periodičnega tiska in redkih domačih in tujih rokopisov. Več let so trajale priprave za to zares mogočno razstavo. Češki tiskarji so se obrnili na svoje tovariše v drugih deželah, naj prispevajo in pošljejo v Prago kaj svojega. No in tako iz kataloga razstave zvemo, da ji je slovenski delež prispeval Jan Krajec, tiskar iz Ljubljane. Bržčas je »Zdravice« dobil od Ernestininega strica Martina Jelovška, ki je s Krajcem svojčas drugoval v Eggerjevi tiskarni v Ljubljani.

Ali ne bi bilo najbolj naravno, da bi praški fragment »Zdravice« sedaj, po skoraj sto letih, le prišel nazaj, k nam? Češki prijatelji bi bili pripravljene storiť nam to veselje — le kot nekako protiuslugo, bi jim morali od-

## Po Prešernovih stopinjah



## Slovenski finale za jugoslovanski rokometni pokal

### Selčanke zmagovalke

Mlade igralke iz Selc so v soboto v Ljubljani postale republiške pokalne zmagovalke v tekmovalni za jugoslovanski rokometni pokal. V odločilnem srečanju so premagale Piran s 7:6 (4:4).

Za Selca so nastopile: Gartner, Benedičič 2, Pikuš 2, Cufar I 3, Jelenc, Golja, Veber, Cufar II, Smid.

Tekma je bila izenačena in izredno borbeno. Kljub temu, da so Pirančanke povedle, so Selčanke v prvem polčasu izenačile. Tudi v drugem polčasu so vodile igralke iz Pirana, vendar so Selčanke proti koncu tekme najprej izenačile in nato zmagale ter tako dosegle doslej svoj največji uspeh.

## Uspeh gorenjskih carinikov Bogastvo v fiču toda žal zaplenjeno

V soboto so cariniki v mednarodnem ekspresnem vlaku na Jesenicah odkrili tihotapsko blago v vrednosti 2,5 milijona S din. Tihotapca niso našli, zato tudi ne vedo ali je bilo blago namenjeno v Jugoslavijo ali Grčijo, kamor je peljal vlak. Na skritem mestu v praznem prostoru nad kupejem so našli paket, v katerem je bilo 450 preoblek za posteljne blazine (oz. preoblek za »kapric« blazine, kakor pravimo blazinicam na postelji ali kavču, ki služi za okras), v raznih barvah in vzorcih.

Pred kratkimi so cariniki zabeležili dva uspeha. Pri

nekem Zagrebčanu, ki je imel potovati v Zahodno Nemčijo, so našli 33.000 mark, kar znaša čez 10 milijonov S din. Tako se je potovnje tega Zagrebčana predčasno končalo že na jeseniški železniški postaji, kjer so cariniki odkrili ta denar. Toda še večjo »ribos« so ujeli cariniki na Ljubljano. Nekaj ljubljancev se je iz Ljubljane pripeljal s fičom na Ljubelj in nameraval nadaljevati pot v sosednjo Avstrijo in naprej v Zahodno Nemčijo. Tudi on se je vrnil v Ljubljano, toda brez avtomobila in tistega, kar so v avtomobilu našli (prevozno sredstvo, s katerim se prevažajo tihotapsko blago, se po zakonu zapleni). V fiču so našli pravo bogastvo: 37.890 mark, 36.800 šilingov in 14.000 ltr. Vrednost odkrite in zaplenjene tuje valute znaša okrog 14 milijonov starih din. Ta primer je v postopku in preiskavi deviznega inspektorata v Ljubljani, kajti zvedeti morajo, od kod temu ljubljancu toliko deviz. Zadnji besedo pa bo zopet izreklo sodišče. Trgovina s tujimi plačilnimi sredstvi (z devizami) se posebno ostro kaznuje. J. V.

## Utonil v gnojni jami

V gnojni jami gostilne Narobe v Trzinu so v nedeljo našli mrtvega 59-letnega Jožeta Urankarja iz Trzina št. 19. Urankar se je pretekli teden zadrževal v omenjeni gostilni, iz lokala pa je odšel na dvorišče in padel v gnojno jamo ter utonil. Jama je ograjena z 80 cm visoko betonsko ograjo.

## Vinjeni motorist

V Cerkljah je v nedeljo, nekaj po 17. uri, motorist Ciril Verbič, doma iz Sp. Brnika 35 zbil ing. Anko Kranjčič, doma iz Prebolda pri Zalcu. Kranjčičeva je šla peš po cesti skozi Cerklje pravilno po desni strani. Za njo je pripeljal vinjeni motorist Verbič in se zaletel vanjo. Kranjčičeva je bila pri padcu leže ranjena in so ji nudili prvo pomoč.

## Vlak ga je povozil

V nedeljo okrog 20. ure so je na železniški postaji Bled-Jezero ponesrečil 57-letni Polde Lebar z Bleda, Pod Kukovnico 3. zaposlen pri Sekciji za vzdrževanje prog na Jesenicah. Lebar je prečkal progo na nedovoljenem prehodu in ga je podrl tovorni vlak, ki je peljal iz Bohinja. Kolesa so mu odrezala nogo pod kolenom.

## Državno prvenstvo v hokeju na ledu

### Zanimiva borba za obstanek

Brez dvoma je bilo najzanimivejše srečanje zadnjih kol srečanje med Jesenicami in Kranjsko goro. Zmagali so Jeseničani, čeprav poročila govore o tem, da bi njihovi »naraščajniki« zaslužili vsaj neodločen rezultat.

LESTVICA					
Jesenice	5	5	0	77:4	10
Medveščak	4	4	0	40:6	8
Kr. gora	5	3	0	23:16	6
Olimpija	5	3	0	20:13	6
Partizan	5	3	0	29:19	6
Mladost	4	1	0	11:25	2
Beograd	5	0	5	7:63	0
Cr. zvezda	5	0	5	4:78	0

### LESTVICA STRELCEV

- 15 golov: Tišler (J)
- 14 golov: I. Jan (J)
- 13 golov: Ančević (Med)

## Jezersko:

### Transverzala za člane PD

Planinsko društvo na Jezerskem pripravlja za prihodnje leto obširen program svojega dela. Največ dela in skrbi bodo posvetili delu z mladino. Odločili so se, da bodo za svoje člane oziroma domačine pripravili posebno transverzalo po okoliških vrhovih, katere namen bo pred vsem ta, da bodo leti kar najbolj spoznali svoj kraj in vrhove gora neposredne okolice. Kdor bo prehodil transverzalo s 14 vrhovi, bo prejel poseben društveni znak. Za to odločitev so se odločili z namenom, da bo kar največ ljudi sposobnih za vodiče, informatorje in druge potrebe tudi v turistične namene. Jezersko je namreč kraj, v katerega prihaja vse več domačin in tujih turistov in ljubiteljev planin, pa mnogi domačini do sedaj niso bili kos, da bi take skupine tudi odpeljali v gore. Prav od teh ukrepov pa pričakujejo, da bo ščasnoma vedno več takih, ki bodo usposobljeni tudi v te namene.

Odločili so se tudi, da bodo vso srbo posvetili delu odseka gorske straže na propagandnem področju predvsem pa obnovi 70 let stare planinske postojanke Češke kočje pod Grintavcem.

R. Č.

- 12 golov: Klínar (J)
- 11 golov: P. Smolej (J)
- 10 golov: Felc (J), Beravs (KG)
- 7 golov: J. Mlakar (J)
- 6 golov: Beravs, Zupančič (O)
- 5 golov: V. Perović (P), R. Smolej, G. Hiti (KG), Renault (Med)
- 4 goli: Oreščanin (MI), Aljančič II (O), Rebrača (P) Petač, G. Hiti (KG), Rataj, Krmelj, Gojanovič, Zajc (Med), I. Jan (J)
- 3 goli: Tumin (B), Jakopič (O), Mihajlovski, Stojanovič (P)

## Preberite mimogrede

● Mladi igralci Jesenic so premagali mladinsko reprezentanco Italije v hokeju na ledu z rezultatom 7:4 (1:2, 2:0, 4:2). Strelci za Jesenice: Jug 2, Sotler, G. Hiti, Petač, Beravs in R. Smolej po enega.

● Na drugem preglednem tekmovalju smučarskih skakalcev v Crni je zmagal Pečar (Jes) 221,4 (64, 63,5) pred Giacomelijem in Omanom. Eržen in Zajc sta pri zadnjem skoku padla ter sta zasedla osmo in deseto mesto.

● Na nedeljski mladinski pregledni tekmi v veslalomu na Črnem vrhu so bili doseženi naslednji rezultati — St. mladinci: 1. Zidan (J) 1:47,4; St. mladinke: 1. Klein-dienst (Jes) 2:10,2, 2. Kurnik (Tržič) 2:26,2, 3. Bem (Rad.) 2:28,2; Ml. mladinci: 1. Straus (Jes) 1:59,5, 2.—3. Kurnik (Tržič) in Albreht (Jes) 2:07; Ml. mladinke: 1. Kramar (Tržič) 1:19,9, 2. Bem (Rad.) 1:26,3, 3. Komel (Tržič) 1:28,9; Pionirji: 1. Gorišek (R) 1:26; Pionirke: 1. Adamič (Nov.) 1:33,0.

● Na skakalnih tekmah v Podkorenju so bili doseženi naslednji rezultati: Pionirji: 1. Kapušin (T) 169,2 (30, 31), 2. Cuznar (Jes) 150,6 (24,5, 25) Ml. mladinci: 1. F. Mesec (T) 198,3 (33,5, 33,5), 2. Ješe (T) 153,9 (28,5, 28); St. mladinci: 1. Bukovnik (T) 158,8 (32,30,5) Člani: Konec (T) 196,8 (35, 35).

**NAJVEČJI USPEH** — Rokometašice Selc (od leve proti desni): Gartner, Benedičič, Pikuš, Cufar I, Jelenc, Golja, Veber, Cufar II, Smid.

## Smučarski koledar

### Teki

Za zaključek objavljamo pregled najvažnejših prireditelj v tekih v novi sezoni. Najvažnejša bo nedvomno že tradicionalna FIS prireditelj v Bohinju, ki bo letos 7. in 8. januarja. Sicer pa bodo slovenski tekači zopet romali na državno prvenstvo na jug — v Beograd.

### DECEMBER

25. Bohinj (TVD Bohinj) Memorial Tomaža Godca

### JANUAR

7. — 8. Bohinj (TVD Bohinj) FIS tekmovalje

14. Lancovo (SD Radovljica) Po stezah partizanske Jelovice (pionirji in pionirke)

14. — 15. Dražgoše (SK Transturi) Po stezah partizanske Jelovice

21. — 22. Jesenice (SK Jesenice)

Prvenstvo Slovenije v klasičnih disciplinah in solo tekih

29. Kranj (SK Triglav) Meddruštvene tekme

29. Gorje (SK Gorje) Prvenstvo Slovenije za pionirje in pionirke

FEBRUAR

5. Mojstrana (SK Jesenice) Janjev memorial

12. Radovljica (SD Radovljica) Občinsko prvenstvo

17. — 19. Beograd (SSJ) Državno prvenstvo za člane, članice, mladince in mladinke

26. Ihan (SK Ihan) Meddruštvene tekme

MAREC

5. Ljubljana (SK Enotnost) nost

Isteničev memorial

12. Radovljica (SD Radovljica) Meddruštvene tekme

19. Planica (SK Jesenice) Rožičev memorial

26. Pokljuka (SK Gorje) Republiško prvenstvo v tekih na 40 km

APRIL

2. Kravavec (SK Triglav) Zaključne meddruštvene tekme

J. Javornik



# DPM MARKET

Velika izbira darilnih zavitkov,  
aranžiranih košaric, bonbonier,  
desertnih pijač in igrač

## Prodajam

Slamorenzico, srednje veliko, ročno, dobro ohranjeno (nove »klime«) ugodno prodajam. Božnar, Moškrin 4, Sk. Loka 5626

Prodajam šivalni stroj »Singers«, cik-cak, v kovčku. Kermelj Marija, Reteče 42, Sk. Loka 5671

Ugodno prodajam nov električni štedilnik na 4 plošče »Gorenje« in pečico na premog, rabljeno, vse za 50.000 starih dni. Gabron, Bokalovala 12, Jesenice 5672

Prodajam skoraj novo kromatično harmoniko za starost od 4 - 10 let. Britof 110 5674

Prodajam motorno slamorenzico. Poženek 16, Cerklje 5675

Prodajam dva prašiča, stara 6 tednov. Bašelj 5, Preddvor 5676

Prodajam prašiča za zakol. Britof 84, Kranj 5677

Prodajam prašiča, 130 kg težkega in novo škropilnico (30 atm.) za BCS, Podbrezje 111, Duplje 5678

Prodajam dva prašiča za zakol in gumi voz 16 col. Tičar, Voglje 98 5679

Prodajam 5 mesecev brejo telico. Olševsek 49, Preddvor 5680

Prodajam prašiča, 120 kg težkega, Kranj, Jezerska c. 93 5681

Prodajam prašiča, 170 kg težkega. Luže 13, Senčur 5682

Prodajam »šrotar« mlin. Podbrezje 30, Duplje 5683

Prodajam dva prašiča, 6 tednov stara, kobiljo srednjih let, 450 kg težko, sposobna za vsako težko delo. Dvorska vas 17, Begunje 5684

Prodajam kravo, 7 mesecev brejo, ki bo četrtič teletila. Grad 37, Cerklje 5685

Prodajam tovorni avto Mercedes, 2 toni. Naslov v oglasnem oddelku 5686

Prodajam lepo moderno kuhinjo in divan. Ogled vsak dan od 17. - 20. ure. Novak Vili, Kranj, Planina 23 5687

Prodajam traktorsko škropilnico. Cena ugodna. Sv. Duh 44, Sk. Loka 5688

Prodajam kravo s teletom ali brez. Glinje 4, Cerklje 5689

Prodajam prašiča, 200 kg težkega, Cerklje 114 5690

Prodajam brejo telico. Sp. Besnica 18 5691

Prodajam 6 tednov stare prašičke in enega za zakol. Senčur 113 5701

Prodajam prašiča za zakol po izbiri. Kranj, Jezerska c. 91 5703

## Kupim

Garažo, železno, montažno, kupim. Naslov v oglasnem oddelku 5692

Kupim dva kolesa od motorja x 14 ali x 16 z gumo brez osi. Lešnik, Mojstrana 125 5693

Kupim gradbeni les, lege in špirovce za streho, betonsko železo prof. 6,8 in 10 mm in suha bukova drva. Podbevšek Janez, Ul. M. Korbarjeve 5, Kranj - Primsko-Vo 5694

Kupim staro električno stikalno uro za 220 w. Kranj Kajuhova 14 5695

## Ostalo

Preključujem avtobusno vozovnico št. 812 na ime Urbanec Francka, Kranj - Trstenik 5696

Preključujem avtobusno vozovnico št. 796 Trstenik - Kranj, Debeljak Ivo 5697

V Kranju vzamemo na stanovanje marljivo dijakinjo, katera bi pomagala učenki osmega razreda pri učenju. Naslov v oglasnem oddelku 5698

STROJNO PLETEM vse vrste puloverjev tudi z raznimi vzorci hitro in moderno. Nazorjeva 10/4 pritličje 5699

Oddam sobo po dogovoru. Ponudbe poslati pod »Takoj sobo« 5700

10% popust! od 15. do 30. decembra 1966 na vse artikole za dedka Mraza Vam nudi in se priporoča »MIRA« Kranj, Titov trg 24 5636

## Prireditve

TVD Kranj - Kranj prireja SILVESTROVANJE v vseh prostorih svojega doma v Stražišču. Igrata plesni ansambel FENIX in Veseli Kranjčani. Rezervacije vstopnic v gostilni Benedik, telefon 21518 5569

Bivše gostišče v Crngrobu priredi 31. decembra SILVESTROVANJE. Prejemamo rezervacije sedežev do 25. 12. Prosimo Vas, da pohitite, Vljudno vabljeni! 5662

Dopoldan, za nekaj ur sprejem pomožnega delavca, Colnar Otmar, steklar, Kranj 5702

## Restavracija PARK

☎

strežno in drugo osebje

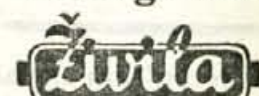
za Silvestrovo

Darilne pakete  
v paviljonu  
veletrgovine Živila Kranj  
po sejemskih cenah

Na novoletnem sejmu  
vam nudimo ugoden nakup

Obiščite nas

Veletrgovina



Kranj

Elektrotehnično podjetje Kranj,  
Gregorčičeva 3

takoj zaposli VK ali KV delavce, ki so že delali ali imajo veselje do vzdrževanja elektrogospodinjstkih aparatov za področje: Kranj, Radovljica, Jesenice, Bohinj. Po možnosti naj bi posedoval avto oz. naj bi imel šoferski izpit

2 KV obratna električarja za Kranj

1 VK ali KV elektro stroke delavec ali delavka za sprejemnico v Kranju (delo s potrošniki, prevzem in izdaja električnih aparatov in sl.)

1 NK delavca

Kandidati morajo imeti urejene vojaške obveznosti. Ponudbe poslati na gornji naslov.

Letne konference aktivov ZMS v Trzinu  
Mladinci o svojem delu

V trziški občini so se te dni začele redne letne konference terenskih mladinskih aktivov in tovarniških komitejev.

Mladinci Rateč  
med najboljšimi

Mladinci jeseniške občine bodo imeli občinsko konferenco 15. januarja. Eden najboljših aktivov je v Ratečah. Za dan republike so pripravili proslavo, za dan JLA pa bodo obiskali graničarje na Podkorenskem sedlu in mejnem prehodu ob njihovi vasi. Skupno z DPM bodo za novoletne praznike priredili tudi spreved dedka Mraza.

Na konferencah govorijo predvsem o delu in metodah dela v aktivih, vključevanju mladine v proces samoupravljanja ter o reorganizaciji. Na terenu, razen navedenih točk dnevnega reda, tudi o prostem času mladincev in tesnejšem sodelovanju s takojšnjimi političnimi organizacijami. Doslej so že imeli letne konference mladinci na Ravnah, v Podljubelju, Bombažni predelnici in tkalnici ter Združeni lesni industriji Trzin, ostali aktivni pa jih bodo izvedli do roka, to je 15. decembra. Na Občinskem komiteju ZMS v Trzinu predvidevajo, da bodo redno občinsko letno konferenco pripravili do prve polovice januarja prihodnje leto.

- b

M. O.

## Ljubljanske opekarne

vam nudijo

vse vrste pečinskih izdelkov

Posebno priporočamo:

modularni blok

zidni blok BH 6/1

Vse informacije dobite v prodajnem oddelku Ljubljanske opekarne Ljubljana, Cesta na Vrhovce 2. Telefon 20-965.

Postreženi boste s kvalitetnimi izdelki po konkurenčnih cenah

Proizvodnja in prodaja zagotovljena prek vse zime



**Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri.**

**SREDA — 14. decembra**

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.10 Lepe melodije — 9.45 Glasbena pravljica — 10.15 Dopoldanski recital klarinetista Igorja Karlina — 10.45 Človek in zdravje — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 »Nocoj je en lep večer...« — 12.10 Madžarski ansambel zabavne glasbe »Studio 11« — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40

Odlomki iz opere »Carmen« — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Trideset minut z Mozartom — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna in komunalna banka Ljubljana — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Komorni zbor RTV Zagreb — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Mladina sebi in vam — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz naših studiov — 18.45 Naš razgovor — 19.00 Lahko noč otroci — 19.15 Glasbene raz-

glednice — 20.00 Pesmi z gradu Gurre — opera — 22.10 Za ljubitelje jazza — 22.50 Literarni nokturmo — 23.05 Zaplešimo z orkestrom Martin Gould.

**ČETRTEK — 15. decembra**

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.25 Pesmi in kola iz Srbije — 9.40 Pet minut za novo pesmico — 10.15 Slovenski pevci v operah slovenskih skladateljev — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Sprehod z orkestri — 12.10 Ansambel Vilija Petriča in trio Dorka Skoberneta — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Iz starejše domače glasbe — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 »V deveti deželi« — 14.45 Litrika za otroke — 15.20 Zabavni intermezzo — 15.30 Melodije za klavir in godala — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Turistična oddaja —

18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Resnične zgodbe na opernem odru — 18.45 Jezikovni pogovori — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov — 21.40 Glasbeni nokturmo — 22.10 Ruski samospevi — 23.05 Igra Plesni orkester RTV Ljubljana

**PETEK — 16. decembra**

8.05 Opera matineja — 8.55 Pionirski tednik — 9.25 Četrte ure z ansamblom Atija Sosa — 9.40 Poje bolgaraki mladinski zbor — 10.15 Solistična glasba — 10.35 Naš podlistek — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.15 Dopoldansko srečanje z narodnimi mojstri — 12.10 Jugoslovanski pevci zabavnih melodij — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Igrajo doma-

če pihalne godbe — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Odskočna deska za mlade glasbenike — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 14.55 Kreditna in komunalna banka — Ljubljana — 15.20 Napotki za turiste — 15.25 Zabavni intermezzo 15.40 »Interna 469« — mladinska oddaja — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Petkov simfonični koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Naši priljubljeni orkestri — 18.50 Kulturni globus — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Zborovske skladbe iz nemške in avstrijske renesanse — 20.20 Tedenski zunanjepolitični pregled — 20.30 Slovenska zemlja v pesmi in besedi — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.10 Iz sodobne češke glasbene literature — 22.50 Literarni nokturmo — 23.05 Nočni mozaik jazz

**SREDA — 14. decembra**

RTV Zagreb  
9.40 TV v šoli  
10.25 Angleščina  
RTV Beograd  
11.00 Osnove splošne izobrazbe  
RTV Beograd  
14.50 TV v šoli  
15.45 Angleščina  
RTV Beograd  
16.10 Osnove splošne izobrazbe  
16.55 Glasbeni pouk  
RTV Ljubljana  
17.35 Poročila  
17.40 Tik tak  
RTV Beograd  
17.55 Slike sveta  
RTV Ljubljana  
18.25 TV obzornik  
RTV Skopje  
18.45 Reportaža  
RTV Ljubljana  
19.05 Pet notnih črt za popevko  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Cik cak  
20.35 Živali v nevarnosti

20.55 Don Kihot — opera  
22.40 Zadnja poročila

**Drugi program**  
RTV Zagreb  
18.25 Včeraj, danes, jutri  
18.45 Spored JRT  
19.25 TV pošta  
RTV Skopje  
19.54 Lahko noč, otroci  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
21.00 Spored italijanske TV

**Ostale oddaje**  
RTV Zagreb  
18.25 TV novice  
20.30 Propagandna oddaja  
20.35 Celovečerni film  
22.00 Informativne oddaje

**ČETRTEK — 15. decembra**

RTV Zagreb  
9.40 TV v šoli  
RTV Beograd  
11.00 Angleščina  
11.30 Glasbeni pouk

RTV Zagreb  
14.50 TV v šoli  
RTV Ljubljana  
16.10 TV v šoli  
RTV Beograd  
17.25 Poročila  
17.40 Tisočkrat zakaj  
RTV Ljubljana  
18.25 TV obzornik  
RTV Beograd  
18.45 Rdeči signali  
RTV Zagreb  
19.10 Glasbeni četrtek  
RTV Ljubljana  
19.40 Cik cak  
19.54 Medigra  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
20.30 Aktualni pogovori  
RTV Zagreb  
21.15 V smeri kažipota  
RTV Beograd  
22.15 TV dnevnik

**Drugi program**

RTV Zagreb  
18.25 Včeraj, danes, jutri

18.45 Spored JRT  
RTV Skopje  
19.54 Lahko noč, otroci  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Zagreb  
22.15 Včeraj, danes, jutri

**PETEK — 16. decembra**

RTV Zagreb  
9.40 TV v šoli  
10.40 Angleščina  
RTV Beograd  
11.00 Osnove splošne izobrazbe  
RTV Zagreb  
14.50 TV v šoli  
15.50 Angleščina  
RTV Beograd  
16.10 Osnove splošne izobrazbe  
RTV Skopje  
17.25 Poročila  
17.40 Vaša križanka  
RTV Ljubljana  
18.25 TV obzornik  
18.45 Filmski pregled

19.30 Na sedmi stezi  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
RTV Ljubljana  
20.30 Cik cak  
20.35 Ivanovo otroštvo — celovečerni film  
22.00 Spot 66 — oddaja iz Poljske  
22.35 Zadnja poročila

**Drugi program**

RTV Zagreb  
18.25 Včeraj, danes, jutri  
18.45 Mladi na okranu  
RTV Skopje  
19.30 Narodna glasba  
19.54 Lahko noč, otroci  
RTV Beograd  
20.00 TV dnevnik  
21.00 Spored italijanske TV

**Ostale oddaje**

RTV Beograd  
18.25 TV novice  
RTV Zagreb  
20.30 Propagandna oddaja  
RTV Beograd  
20.35 Celovečerni film  
RTV Zagreb  
22.00 Informativne oddaje

# TELEVIZIJA



**Kranj »CENTER«**

14. decembra franc. barv. CS film MOZ IZ RIA ob 16. in 20. uri, jug. film PONEDELJEK ALI TOREK ob 18. uri  
15. decembra franc. barv. CS film MOZ IZ RIA ob 16., 18. in 20. uri  
16. decembra franc. barv. CS film MOZ IZ RIA ob 16., 18. in 20. uri

**Kranj »STORZIČ«**

14. decembra amer. barv. CS film VZEMI JO MOJA JE ob 16., 18. in 20. uri  
15. decembra franc. barv. film SREČA ob 16., 18. in 20. uri  
16. decembra amer. barv. film PRIGODE IZ PEKLA ob 16., 18. in 20. uri

**Zirovnica**

14. decembra jug. ital. barv. film PEKEL V ČRNEM GOZDU

**Dovje — Mojstrana**

15. decembra jug. ital. barv. film PEKEL V ČRNEM GOZDU

**Kranjska gora**

15. decembra ital. sov. film KORAKAJ ALI UMRI  
16. decembra ital. jug. barv.

film PEKEL V ČRNEM GOZDU

**Kamnik »DOM«**

14. decembra grški film RDECE LATERNE ob 20. uri  
15. decembra grški film RDECE LATERNE ob 17.15 in 20. uri

**Amatersko gledališče »Tone Čufar« na Jesenicah**

**SREDA — 14. decembra**

ob 17. uri Novačan: HERMAN CELJSKI — za osnovno šolo »Tone Čufar« Jesenice

**ČETRTEK — 15. decembra**

ob 15.30 A. Boht: ZA VSE VECNE CASE — gostovanje SNG Drama Ljubljana za IZVEN

**Beko — Beko — Beko — Beko — Beko**

Beograjska konfekcija BEKO Beograd je odprla novo trgovino s konfekcijo v Kranju Cesta JLA (pri novi lekarni)

**POTROŠNIKI!**

Obiščite trgovino BEKO in oglejte si zalogo konfekcijskih oblačil za moške, ženske in otroke.

**20-odstotni popust v novi trgovini in na novoletnem sejmu**

Prodajamo tudi na kredit individualnim potrošnikom na novoletnem sejmu.

Vsak šest Jugoslovan nosi konfekcijo

**Beko — Beko — Beko — Beko — Beko**

(Nadaljevanje s 1. strani)

## Radovljica: utrimo nove poti



Stanko Kajdiž

Precej so na seji razmišljali tudi o tem, če je še vedno najbolj prav imeti dva zbora v občinski skupščini.

To po mnenju referenta in mnogih diskutantov pomeni še vedno umetno deliti proizvodnjo od potrošnika. Svoječas je bila sicer taka delitev potrebna, kajti zbor proizvajalcev, kakor se je tedaj sedanja zbor delovnih skupnosti imenoval, je imel zaradi manj razvitega samoupravljanja v podjetjih kopico konkretnih pristojnosti. Sedaj teh pristojnosti praktično nima več in praviloma zaseda skupaj z občinskim zborom. Tudi socialna struktura odbornikov v obeh zbora pove (vsaj v radovljiškem primeru), da delitev na dva zbora ni več pomembna. Struktura je namreč v obeh zbora skoraj povsem enaka, kar pomeni, da je ni treba več posebej zagotavljati prek posebnega zbora. Strukturo zagotavlja že sama gospodarska razvitost območja. Sestav skupščine sicer ni moč spremeniti z občinskim odlokom, za to so potrebne temeljite spremembe v republiški in zvezni zakonodaji. Vendar je kljub temu prav, če o tem razmišljajo predvsem tisti, ki jih to zadeva ter dajo ustrezne predloge in pobude.

Ugotovili so nadalje tudi, da preštevilne skupščine slabo delajo. Sproščeno in delovno lahko razpravlja človek le v ožjem krogu. Morda bi bilo zato prav, če bi zbora štela le po 25 članov, oziroma celotna skupščina le 50 odbornikov. O tem bi kazalo razmišljati, čeprav je za spomladanske volitve že kar pozno, kajti poprej bi bilo treba ustrezno spremeniti po rednem postopku statut občine. Morda bi ta stališča, če jih bodo potrdili volivci, obveljala za volitve čez dve leti.

Tudi svete bi kazalo skrbeti in jih ustanoviti le za najosnovnejša delovna področja ter jih okrepiti z večjim številom članov. To naj bi nadoknadilo potrebo po več zbora občinske skupščine, o čemer razpravljajo ponekod. Sveti so se prav tako kot skupščina v preteklosti preveč bavili s konkretnimi zadevami, kar sodi v pristojnost uprave, niso pa vodili politike.

Posebej so na razgovoru kritično ocenili delo občinske uprave. Izobrazbena raven uslužbencev ni zadovoljiva. Prav tako v mnogih primerih ni zadovoljiv odnos uslužbencev do državljanov. Vendar so vzroki za to tudi izven uprave. Uprava doslej večkrat ni strokovno reševala posameznih zadev, marveč je reševala zadeve konkretno po sugestijah predstaviških organov. Zato je bila le tehniški posrednik, pri čemer je bila večkrat zastopljena tudi strokovnost. Tajnik je bil doslej bolj tajnik administracije kot skupščine, ker je konkretne posle upravljal predsednik ali predsedstvo.

Na razgovoru je bilo povedanih še mnogo zanimivih misli o naši zakonodaji, o financiranju družbeno-političnih skupnosti, pri čemer je občina v podrejenem položaju, o delu in potrebnosti krajevnih skupnosti, o zborih volivcev in s tem v zvezi o funkciji odbornika.

Na osnovi referata in razprave so sprejeli sklep, da bodo za spomladanske volitve predlagali in podprli kandidature takih ljudi, ki so sposobni dojeti in opravljati odgovorne družbene naloge, o katerih so razpravljali, ki so sposobni dojeti razvoj danes pri nas in se odločno boriti zoper birokratizem. Kandidirali bodo nove ljudi, pri tem bodo gledali, da ne bodo volili istega človeka v več odborov oziroma forumov. Hkrati pa so sprejeli tudi sklep, naj volivci kritično ocenijo aktivnost tistih odbornikov, ki so jih izvolili ob zadnjih volitvah 1965. leta ter odpokličjo tiste, ki se brez opravičila niso udeleževali sej skupščine. — sik

### Jesenice:

## Pred občnim zborom

V petek, 16. decembra, bo imelo Hortikulturno društvo na Jesenicah tretji letni občni zbor. 615 člansko društvo je s svojim delom veliko doprineslo k lepšemu izgledu samega mesta, program dela za prihodnje pa nalaga društvu spet nove naloge.

## Nikar ravnih streh

Oddelek za gospodarstvo pri občinski skupščini v Kranju je pretekli četrtek organiziral v prostorih skupščine seminar o napakah pri obnovi naselij, posameznih zgradb in kulturnih spomenikov. Seminarja so se udeležili predstavniki krajevnih skupnosti, gradbenih podjetij, strokovnih služb, zavoda za spomeniško varstvo in predstavniki turističnih društev v kranjski občini. V prvem delu seminarja je bila na programu razprava o sodelovanju odgovornih organov pri odpravljanju nepravilnosti pri gradnjah in poročilo o nalogah spomeniškega varstva pri urbanizaciji in gradnjah v kranjski občini. V drugem delu pa so si udeleženci ogledali v Mestni hiši razstavo, ki jo je organiziral Zavod za spomeniško varstvo. Na seminarju so največ razpravljali o dosedanjih napakah pri urbanizaciji in gradnjah ter o stilu gradenj, ki je značilen za Gorenjsko. Billi so mnenja, da je v prihodnje te stvari treba upoštevati. Poudarili so, da sedanja vrsta oken in ravne strehe ne sodijo na gorenjsko območje. Na koncu so se dogovorili tudi o nadaljnjih nalogah in sodelovanju v prihodnje.

## Krajevne organizacije RK Tudi v decembru dosti dela

December je tudi za krajevne organizacije Rdečega križa in kranjski občini zelo pester in živahen. Ponekod so že imeli redne letne skupščine. Dosedanja poročila o delu pa kažejo, da so na Beli, Visokem, Gorenji savi, v Stražišču, Senčurju, Predvoru, Predosljah in Kokri zelo dobro izpolnili programe dela. Največ uspeha so dosegli pri zbiranju krvodajalcev in povečanju članov. Povsod so programe presegli, razen na Visokem, kjer število članov niso povečali. Za več kot 30 odstotkov pa so povečali članstvo v Kokri Predosljah in na Beli. Razpravljali so tudi o zdravstvenem vzgojnem in prosvetnem delu na terenu. Skoraj povsod so med letom imeli več predavanj in tečajev. Največ predavanj je bilo za podmladkarje RK; organizirali pa so so jih posvetni in zdravstveni delavci. Vse krajevne organizacije RK, nekatere bolj, druge manj uspešno, pa so skupaj z organizacijami SZ DL v tem letu izvedle tudi akcijo za pomoč Indiji. Največ, dvesto tisoč S din, so zbrali podmladkarji RK v Predvoru. V celotni občini pa so zbrali skoraj 13 milijonov starih dinarjev. Povsod, kjer so že imeli letne

skupščine (v tem tednu bodo še v Trbojah, Naklem, na Zlatem polju, Jezerskem in pri Vodovodnem stolpu) so še na prehodnih sestankih razpravljali o kandidatih za novo vodstva. Zato so volitve povsod potekale demokratično.

Razen občnih zborov, pa je pred krajevnimi organizacijami RK v tem mesecu še zbiranje krvodajalcev za prihodnje leto. Ker bo odzvam krvi že januarja prihodnje leto, precej organizacij že zbira krvodajalce. Plan krvodajalcev za prihodnje leto je za pol odstotka manjši od lanskega in morajo v občini zbrati 2.840 prijavljenec oziroma zagotoviti 2.400 odzivov krvi. Številka je precej visoka, vendar pa se v Predvoru, Cerkljah, Trbojah in na Beli plan že dosegli oziroma presegli. Povsod drugod pa bodo pri zbiranju krvodajalcev pomagale tudi družbenopolitične organizacije na terenu.

J. Čehovin

## Poživili bodo delo

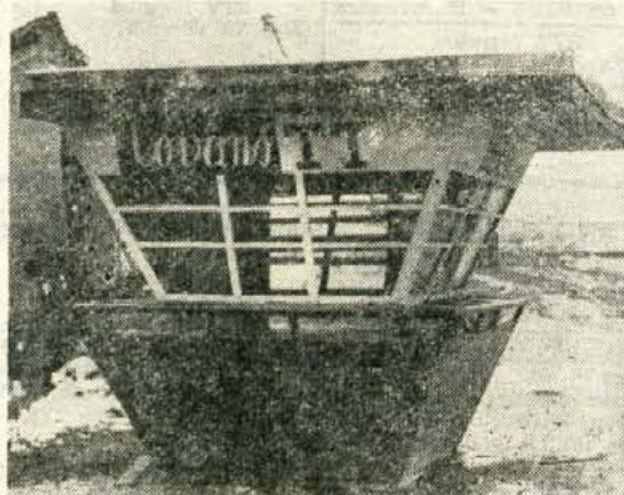
V torek zvečer je bil v Veslovem razširjen sestanek, na katerem so govorili o tannakšnji krajevni organizaciji RK. Ta namreč že dije ne dela tako kot bi bilo potrebno, saj lani sploh niso imeli rednega letnega občnega zbora.

Na sestanku so sklenili, da bodo delo organizacije poživili še pred občnim zborom, ki naj bi bil 8. januarja prihodnje leto. Do takrat bodo pobrali članarino, pridobili nove člane in izvedli akcijo za prostovoljne krvodajalce. Po občnem zboru bo tudi zanimivo zdravstveno predavanje z barvnimi diapozitivi.

## Asfalt na cesti Topole - Mengeš

Te dni je podjetje Slovenija ceste iz Ljubljane začelo asfaltirati odsek ceste od Topol do Mengša. Nova cesta je dolga en kilometer in široka 6 metrov. Investira jo bo

veljala 17 milijonov starih dinarjev. Nemara bi bilo prav, da bi cesto podaljšali skozi Suhadole do Most. Nekaj denarja za to pa naj bi prispevalo komunalno podjetje v Kamniku.



Na Ljubljanski cesti — na Laborah blizu trgovine — že dlje sameva kiosk. Okenska stekla ima že precej pobita, leži kar na zemlji. Otroci ga uporabljajo za svoje namene. Sprnšujemo se ali ga je nekdo izgubil ali namerno zavrgel. Priporočamo lastniku, če ga kiosk sploh ima, da ga spravi v red in uporabi za to, čemur bi moral služiti. Malo dalje je parkirn prostor, vsaj označen je s prometnim znakom, pod katerim stoji »Vektor«. Za parkirni prostor služi kar cesta, ki pa ne zasluži več tega imena. Ljudje, ki stanujejo ob tej cesti, se zaradi tega upravičeno pritožujejo. In še nekaj je: vozniški ne upoštevajo, da imajo ljudje avtomobile, in tovrstne parkirajo kar pred vhodi in tako onemogočajo lastnikom avtomobilov, da bi normalno spravili avtomobile do svojih hiš.

# GLAS

IN URADNI VESTNIK  
GORENJSKE

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk«, Kranj, Koroska cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 4. — Tekoči račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835, 21-860; uprava lista, maološka in naročniška služba 22-152. — Naročnina: letna 20.—, polletna 10.— in mesečna 1,70 novih dinarjev. Cena posameznih števil 0,40 novih dinarjev. — Mali oglasi: za naročnike 0,40 in nenaročnike 0,50 novih dinarjev beseda. Neplačanih oglasov ne objavljamo.